





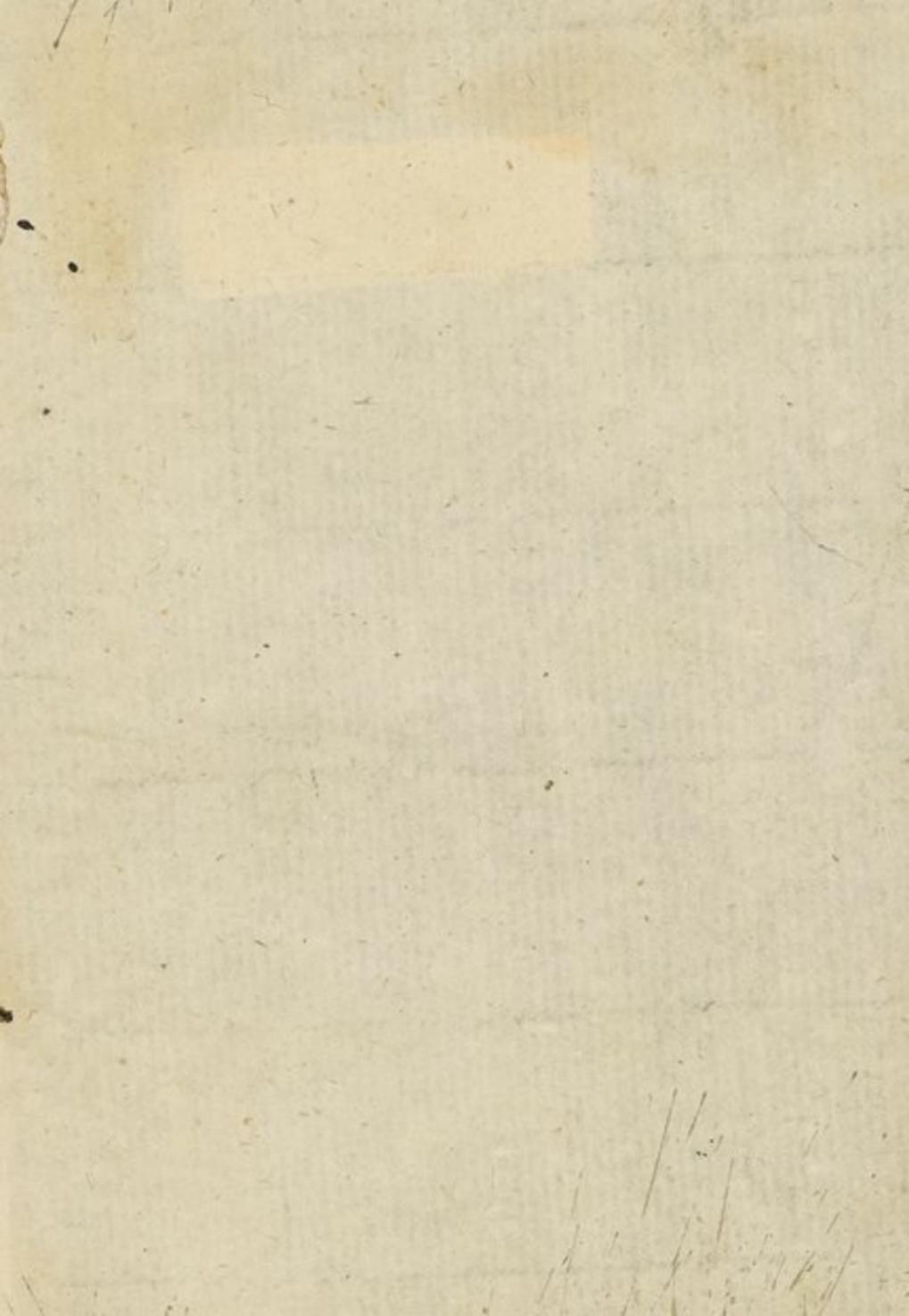
PCI = 0

PATR>

Princeton University Library



32101 064639303



٦١٥٥

U6N325

1845

فهرسة كتاب سياحة امر يقة

صحيفه

٢.

خطبة الكتاب

٤

ذكر حدود امر يقة

٤

ذكر اخلاق قدماء اهل امر يقة وعوايدهم

١٣

استكشاف بلاد امر يقة

١٤

خروج كلب من السفينة الى البر

١٧

استكشافات جديدة

١٧

زيارة كاسين الجزيرة لكامب

١٨

تعجب هنود امر يقة من سماع المدافع

١٩

رجوع كلب الى امر يقة

٢٠

اغارة الاسپانيول

٢١

خوف هنود امر يقة عند معاينتهم للكتابة

٢٢

نجاة كلب بخسوف القمر

بيان ما يسلكه اهل امر يقة من الطرق في صيد السمك

٢٣

الصغرى كاليساريه والملوحة

٢٣

اول زراعه قصب السكر

٢٣

الكلام على جزيرة سنت دومنغ

٢٥

فوائد الاستكشافات



صفحه

- ٢٥ خروج كورتيز واصحابه من السفن الى البر
- ٢٦ عبادة قدماء اهل اميريقة
- ٢٧ حرق كورتيز لاصنام مكسيكيه
- ٢٧ الكلام على مدينة تنوشتكلان
- ٣٠ الكلام على بلاد برو
- ٣٢ ذكر الخط الذى رسّمه بيزارو على الرمل
- ٣٣ ذكر وصول بيزارو الى بلاد برو
- ٣٤ ذكر مقابلة بيزارو للملك وما حصل من التشريفات
- ذكر التشريفات التي صنعت لقدوم اتهوالبا الى معسكر الاسپانيول
- ٤٠ ذكر القبض على اتهوالبا
- ٤٤ ذكر اسر الانكا اتهوالبا
- ٤٥ ذكر جهل بيزارو
- ٤٦ الحكم بقتل الانكا اتهوالبا
- ٤٩ قتل اتهوالبا
- ٥١ فزع اهل برو عند خسوف القمر
- ٥١ استكشاف شجر الكنكينا
- ٥٣ ذكر جبال كرداليارة المسماة انده

- الكلام على الملكة روزة ٥٤
الكلام على حيوان من حيوان برو يسمى العناس ٥٥
الكلام على الهرانى (وهو نوع من الطيور) ٥٦
الكلام على صنف الأرضة المسماى كوميان الموجود ٥٧
يلاد امر يقة
الكلام على بحيرة تيتيسكا ٥٨
الكلام على حيوان اللاما ٥٩
حضور نائب ملك اسبانيا المقيم بمدينة ليما الى محكمة
التقىش لاقامة دعوه في باامر الملك ٦٠
الكلام على ولاية شيلي
الكلام على مدينة كلاؤ القديمة ٦١
تعليم الديوك المخصصة حضن الفراخ ٦٢
الكلام على بلاد بتاغونيا
ذكر البنغوين ٦٤
ذكر جمهورية بولانه ٦٤
صيد البقر الوحشى ٦٦
حشيشة الماته ٦٧
الكلام على امبراطورية بريزيل ٦٧

- ٦٩ ذكر الرعاة الذين يقال لهم پيون
- ٧٠ خط الالماس في بريزيل
- ٧١ الكلام على نهر امنونه
- ٧٣ الكلام على بلاد غيانة
- ٧٣ الهمامة المسماة پورت لانترن اي حالة المصباح
- ٧٤ الكلام على اكلة الطين
- ٧٥ جرأة امر ريقه
- ٧٧ شغل العبيد
- ٧٧ الكلام على جزيرة جوان فرنس
- ٧٩ الكلام على مملكة مكسيك
- ٨١ براكيں چورولو
- ٨١ معادن مكسيك
- ٨٢ ذكر المباقل السابحة على وجه الماء بتلك المملكة
- ٨٤ ذكر طريقة صيد البط
- ٨٣ الكلام على الاقاليم الجمتعة
- ٨٤ مختصر تاريخ الولايات الجمتعة
- ٨٧ الكلام على الجيارات الكبرى باهري ريقه
- ٨٨ الكلام على نهرى مسيسيبي و ماهیزى

- ذكر ما حصل لقبطان لويس والقبطان كلارك في منابع
نهر ميسوري
- الكلام على المياه التي يطفو عليها الصاص ويسبح
على وجهها
- الكلام على حرية الاجات والغابات
- الكلام على واحات امرية المسماة ساوانة
- الكلام على الطفل الذي نجى من حرية المروج
- الكلام على الروايس الطبيعية
- الكلام على عساق امرية
- الكلام على الشاطئ الذي هو مورد اللعن
- الكلام على رول بريج اي قنطرة الصخرة
- الكلام على زراعة الدخان
- الكلام على ابطال جلبة الرقيق والاعلان بنعها في ولاية
مساشوزيت
- الكلام على مغارة هنتوك
- الكلام على رحلة جماعة من الامرية الى بلاد بعيدة
- الكلام على بناء الخصوص في ذلك الحال
- الكلام على ولاية كندا

- الكلام على كلب البحر المسمى قسطنطوز
الكلام على بريطانيا الجديدة
ذكر السوق الذي يعمل كل سنة على شاطئ جون
هودسون
ذكر جميع الولاد على قبور أمهاتهم
الكلام على الأخوان الموراوية الذين بارض
اسقيوس
ذكر خصوص الاسقيوس ومساكنهم
ذكر القدور المتحذلة من الخشب
الكلام على هنود المخل المسمى باسم بلا تكوت دوشيان
يعني ارض سواحل الكلب ببريطانيا الجديدة
حدود الاقاليم المجتمعة
ذكر عود الصلح
الكلام على طير الذباب
الكلام على النعبان ذي الملأجل
ذكر ما عاينه بعض السياحين من فتنه كلين وقوه
ادر اكهما
الكلام على سررن نساء هنود امر يقة عند قدراز واجهن

- الكلام على بكاء كاب البحر المسمى قسطور ١٠٨
احترام الاموات ١٠٨
الكلام على مساكن قدماء اهل امر يقة المسحاة ويعوم ١٠٩
وهي بيوت من خشب ١١٠
الكلام على النحل ١١٠
ذكر الكلمة التي يستعملونها في صياغ الحرب ١١٠
وهي وارهوب ١١١
ذكر النفح على شعلة النار ١١١
ذكر عظام الحيوان المسمى ماموث ١١٢
الكلام على طير البوم المسمى هيسبو ١١٢
الكلام على بحيرة سريعة الجري تملأ الجهة ١١٣
الكلام على ذباب امر يقة الذي لا يعيش في البر ١١٣
الا يوم واحد او يقال له شيبة ١١٤
ذكر الهماسا ١١٥
قصة بطرس او تسك ١١٥
ذكر مدینحة فرنساویة مترجمة ١١٥

بيان الخطا والصواب من كتاب سياحة أمريقة

خطا	صواب	صحيفه	سطر
مكسيو	مكسيكو	٢٩	١٩
الملكة	المملكة	٤٨	١
كوتايكسا	كوتاپكسا	٥٤	٤
كوفرندیاس	كوفرادیاس	٥٤	١١
سنة ١٥٦٠	سنة ١٥٠٠	٦٨	٩
الصياغه	الصياغه	٨٠	٦
اقاطيعها	اقاطيعها	٨٠	١٨
الجنويه	الشماليه	٨٣	١٤
المروج	المرج	٩١	١٨
ميسوري	ميسسيبي	٩٣	١٤
وهذ	وهذه	٩٩	٨
تکره	تکثر	٩٩	٨
والادیاب	والادیاب	١٠٩	١٧





سياحة

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

نَحْمَدُ لِنِيَامِنْ كِشْفَتْ عَنْ مَجْهُولِ مَصْنُوْعَاتِكَ * مَنْ شَدَّتْ مِنْ
مَخْلُوقَاتِكَ * وَيُسْرَتْ أَهْمَمَ اسْبَابِ السِّيَاحَةِ فِي الْأَقْطَارِ *
وَسَهَّلَتْ عَالِيَّمَ مَشَاقِ الْأَخْطَارِ * فَاطْلَعُوا عَلَى مَا كَانَ فِي زَوَالِيَا
الْأَهْمَالِ * وَلَمْ يَكُنْ يَخْطُرْ لَهُمْ بِسَالٍ * وَاسْتَخْرَجُوا مِنْ حِيزِ
الْجَهَالَاتِ * مَا تَنْظَمُ عَنْهُمْ فِي سَلْكِ الْمَعْلُومَاتِ * وَنَصَّلَى
وَنَسْلَمَ عَلَى اشْرَفِ الْهَادِينَ إِلَى طَرَقِ الرِّشَادِ * وَأَفْضَلَ مِنْ نَصْحِ
الْعِبَادِ وَفَتْحِ الْبَلَادِ * وَعَلَى اللَّهِ وَاصْحَابِهِ * وَانْصَارِهِ وَاحْزَابِهِ *
ثُمَّ نَضَرَ عَيْنَيْكَ يَذَّالِ الْحَلَالِ * بَاسْطَيْنَ الْيَثَا كَفَ الْإِبْتَهَالِ *
أَنْ تَنْظَرَ بَعْنَ الْعَنَيْةِ * وَكَالِ الْحَفْظِ وَالرَّعَايَةِ * مَنْ قَيَضَتْهُ

للديار المصرية * فبلغت بوجوده الامتنية * حيث احى بها
 موات العلوم والمعارف * وادع فيها سكناز الفنون
 واللطائف * بانشاء المدارس والمكاتب * وغير ذلك
 مما هولها من اعظم المكاسب * حضرة الامير الاعظم *
 والصدر الافخم * وفي النم الحاج محمد على باشا * بلغه الله
 في الدارين مايساء وماشا * آمين اما بعد فيقول رابي
 رحمة ربه على الدوام * الفقر الى الله تعالى سعد نعام * هذا
 كتاب اطيف * ومحتصر ظريف * يكشف الحقيقة * عن
 بلاد اصريقه * الفه المعلم هنرى من كام * حين سياحته تلك
 البلدان والاسكاكام * قد صدر الامر بتعرييه * وتفسير
 تراكيبه * من ديوان المدارس المصرية * التي هي بحسب
 العلوم حرية * باتفاق مدیرها حضرة البيك المفخم * سعادة
 میراللواء ابراهيم ادهم * فعينى لترجمة هذه النبذة المستحسنة
 * حضرة رفاعة افندي ناظر قلم الترجمة ومدرسة الالسننة *
 فبادرت بالاجابة والقبول * وشرعت في تعرييه على وفق
 المأمول * بخاء بحمد الله من الكتب المقيدة * التي ظهرت
 في هذه الايام السعيدة * وما وفق الابالله * ولا معين لـ
 سواء * قال صاحب الاصل

ذكر حدود امير يقة

هذه الولاية المنسعة طولها من الشمال الى الجنوب ثلاثة ملايين ومائتا فرسخ تقريراً وتنقسم الى جزيرتين عظيمتين وهما امير يقة الشهالية وامير يقة الجنوبيه ويصلان معاً بربض يسمى بربض باناما

فاما امير يقة الشهالية فهى محدودة من جهة الغرب بالبحر المحيط الاكبر ومن الجنوب يربض باناما وببحر جزائر انتيله ومن الشرق بالبحر المحيط الغربى المسمى بالاطلنطي ومن الشمال باراضى مجدهولة الحال مخمددة دائماسلىد واما امير يقة الجنوبيه فهى محدودة من جهة الشمال يربض باناما وببحر جزائر انتيله ومن الشرق بالبحر المحيط الاطلنطي ومن الغرب بالبحر الاكبر المعتمد ومن الجنوب يوغاز بجلان

ذكر اخلاق قدماء اهل امير يقة وعوايدهم

لما حللت شدة التلوع بمعادن الذهب اهل اوروبا على الذهاب الى ما وراء المحيط الغربى وجدوا اهل امير يقة المسحاة ايضاً بالدنيا الجديدة على غاية من التبربر والخشونة فرأوهـم جميعاً ماعدا اهل بلاد مكسيكيـو واهـل برو لا يعرفون شيئاً من صنائع اوروبا وانما لهم معرفة هينة

بالزراعة ووبحدوهم لا يشتملون الا بالصيد والقنص والوانهم
 شديدة الحرارة التي تضرب الى السمرة وشعورهم سوداء فيها
 نوع صلابة كشعور النحيل وهم دائماً منهمكون على
 الصيد والقنص وعلى قتال من جاورهم من الامم فلذا كان
 لا يتورى لهم طلاقة الوجه وانبساط النفس بل طبعهم الجد
 والمسكون وربما ترأوا عليهم الكابحة فلا يتكلمون
 الا في الامور المهمة وساير الفاظهم وحر كاتبهم ونظر اي صارهم
 كل ذلك لا يخلو عن معنى مقصود وكان ميلهم الى الحرية
 شديداً ومع ذلك كانوا لا يزدرون اى نوع من انواع الحكومة
 فوقهم بل كل يحترم من له الحكم عليه اماماً كان نوع الحكم
 فكانوا يحترمون الشيوخ ويصغون الى كلامهم مع غاية
 الادب في حقهم ومراعاة حرمتهم وينقادون لرئيس يشقون
 بشعباعته وحرمه وكانت نصيحة الرئيس توئر فيهم اكثر من
 الخبر والقوة فلذا كان عندهم بمنزلة الوالدى الاحترام وكانت
 خشيتهم له من جهة الابوة التقديرية اكثر من خشيتهم له من
 جهة كونه من ارباب الاحكام فكان لا يحتاج الى حرس
 ينقره ولا سجن يؤدبهم بالحبس فيه وكانت ادارة المصالح
 العامة جارية مع غاية البساطة والسائلجية وذلك لأن رؤساء
 العائلات كانوا يجتمعون في خص ويتفاوضون في مصالح

القبيلة واغراضها فينتظر من امتاز عندهم بالفصاحة
والعقل الفرصة حينئذ وينظر ما عندهم من المعرفة على رؤس
الاشهاد ولسان خطبائهم فيه جماش وتجوز وشاراتهم
العضو يهدين التكلم طبيعية ودالة على معنى فإذا انقضى
امر المذاكرة من بينهم صنعوا ولية ان كان ما عندهم من
الاقوات يزيد على قدر حاجتهم وتباشدوا عليها ما يتعلق
بغزوات اسلافهم وتغنووا به على المائدة متفاخرین بذلك ثم
يتحدون امرهم بالرقص

وكان اشغال رجالهم مصورة في الحرب والصيد وما عدا
ذلك كان من خصوصيات النساء وكان لا يقع منهم حرب
الا لاحد سبعين اصليين اما الاخذ ثار من قتل من احبائهم
او لسر اعدائهم وكان من عادتهم اذا شرعوا في غزو عام
باسم الجمعية أن كل من اراد من الشبان الانتظام في سلك
المقاتلين يعطى لریعن هذه الغزوة قطعة خشب علامه على
انه يلازم في القتال لأنهم كانوا لا يعرفون الاكراء على
الخروج الى الحرب وانما كانوا يخرجون اليه بالطوع
والاختيار وكان من ينتخب للرياسة على الغزوة بواصل
الصومعات ايم ولا يكامل احدا ويشغل فكره ايضا بهاراه
من الاحلام وفي مدة صومعه يشغل ابهاعه بامور اعتقادوا

عليهاتخُصُّ الحرب فكان بعضهم يضع على النار ما كانوا
 يسمونه قزان الحرب اشارة الى انهم عملاً قليل يقتربون عدوهم
 وبعضهم يرسل للمعااهدين صدقة كبيرة ويدعوهم للحضور
 عندهم ليشربوا معهم دم الاعداء
 وكانوا اخطاطا صغيرة متفرقة عن بعضها ولكنهم لم يطلعوا
 من امور الدنيا الا على اشياء يسمرون ولم يخاطروا من الناس
 القليلاً كانوا يملون كل الميل الى من تعودوا على رؤيته من
 الاحاد والأشخاص ويحبونه كثيراً ويشق عليهم فراقه وكانت
 دائرة ادراركم تضيق عن ادرالنفع العام بل والمرارة
 العاديـة فكان هذا هو الذي يورث قلوبهم القسوة على الاعداء
 كما كان يقوى الحبـة الخصوصية فيما بينهم اي محـبة الاحـاد
 لبعضهم وتـأكـدـبهـ الروابـطـ والعـلـاقـاتـ بـينـ اـهـلـ قـبـيلـهـ
 وكانوا يفعلون الحرب بالصناعة والخـيلـهـ فلا يـعدـ الانـسانـ
 عندـهـمـ في زـصـةـ الحـرـبـ بينـ المـاهـرـينـ الاـذـاحـازـ وـصفـ النـشـاطـ
 والحرـصـ علىـ مـفـاجـأـةـ العـدـوـ وـالـاحـتـراـسـ منـ بـخـائـهـ وـكـانـواـ
 عـاكـفـينـ عـلـىـ الـهـيـامـ فـالـغـيـابـاتـ جـارـينـ فـمـعـيشـهـمـ عـلـىـ اـصـلـ
 القـطـرـةـ وـحـوـاسـهـمـ قـوـيـةـ الـادـرـالـ فـكـانـواـ يـسـتـشـعـرـونـ بـالـعـدـوـ
 مـنـ مـسـافـةـ بـعـيـدةـ اـمـاـبـشـ رـائـحةـ دـخـانـ نـيـرانـهـ اوـبـعـرـفـهـ اـثـرـ
 اـقـدـامـهـ عـلـىـ الـارـضـ وـمـثـلـ هـذـاـ يـدـرـكـهـ اـحـدـ مـنـ اـهـلـ اوـرـبـاـ

بل هم الذين اختصوا بكمال تميزه ولا يسررون الافق الليل
 ولما كانوا لا يشون الا صفو فاما تقاطرة واحداً بعد واحد كان
 آخرهم يخفى آثاراً قد اسهم باوراق الشجر فإذا وصلوا قرية
 العدو دهموها بفأة حين يكون أبطالها مشتغلين بالصيد
 والقنص فيذبحون النساء والصبيان والشيوخ ولا يسررون
 الا من عرفو أن اسره يعود عليهم بالمنفعة واذا لمحوا العدو
 كانوا تحت شجر العووج برهة من الزمن يبحثون لايراه ثم
 يقومون دفعه واحدة ويصيرون صيحة من عجمة ويحملون
 حملة منكرة فإذا ظفروا بعدهم عمدوا الى اجسام القتلى
 هزقوها وتنقوا شعورها وتلطفوا بدمائها بل ربما اكوا
 لحومها وكثيرا ما يعاملون الاسرى بما لا يطاق من القساوة
 ومحاورة الحدفي التعذيب وذلك انهم يختارون من بين
 الاسرى من كان اكثرهم في المعركة طعنا وضر بالاخوانهم
 فيصلبونه على عمود ويسرعون في تعذيبه بقطع اطراف
 اعضائه حتى يصلوا الى اعظم مقاتله فيأخذونه في قلع
 اظافره واحداً بعد واحد ويضع آخر احد اصابع ذلك الاسير
 في فمه ويقطعه بأسنانه ثم يضعه في حجر عود دخان محلى بالنار
 ويشربه وهو في الحجر ثم يهرسون بعد ذلك اصابع يديه ورجليه
 بين حجرين وينزعون مقدام اسنانه ويقطعون الدوائر التي

حول مفاصله ويشقون الاجراء العصيم ثم يحرقونها بحديد
 محلى بالنار ثم ينزعون بملقاط محلى بالنار ايضاً قطعاً من لحمه
 وينتعلونها ويلطخون وجوههم بدماهم وبعد تنزع جميع لحمه
 يشدون الاعصاب والاوتوار التي ت Bharat عن اللحم على قطعة
 من الحديد وفي اثناء ذلك تجذب طائفة منهم اطرافه مضاعفة
 في عذابه وقد يستغرق هذا العذاب خمس ساعات او ستة ومن
 زمن الى آخر ي تكونه مع تجلده على هذا العذاب ليس تريح
 ويستقر فاذا حلوه نام نوماً ثقيلاً لشدة ما لحق به من العذاب
 بحيث لا يكاد يقاومه الا بوضع جرات شديدة الحرارة
 على بدنـه ثم يأتون بالكريـت ويضعونه عليه حتى يسترجـسـه
 ويحرقـونـهـ معـ البـطـئـ والتـأـنـيـ ويـقـلـعـونـ بـقـيـةـ اـنـاـنـهـ وـعـيـنـيـهـ
 بـمـلـقـاطـ فـاـذـاـ اـحـتـرـقـ لـهـ وـوـصـلـتـ النـارـ اـلـىـ العـظـمـ وـسـلـخـواـ
 وجـهـهـ وـكـشـطـواـ الـبـشـرـةـ عـنـهـ بـحـثـ لـاـ يـقـ فيـهـ شـئـ مـنـ
 خـواـصـ الـبـشـرـ وـسـلـخـواـ ايـضاـ جـلدـهـ برـأـسـهـ وـصـبـواـ عـلـىـ جـمـجمـتـهـ
 العـارـيـةـ عـنـ اللـحـمـ مـاـ مـغـلـيـاـ شـدـيدـاـ الـحـرـارـةـ حـلـواـ هـذـاـ الـمـسـكـينـ
 فـيـنـزـلـ اـعـىـ سـكـرـانـ مـنـ شـدـةـ الـعـذـابـ وـالـضـعـفـ فـيـشـىـ وـيـقـعـ
 فـيـ كـلـ خطـوةـ وـالـحـلـادـونـ يـدـفـعـونـهـ مـنـ كـلـ جـهـةـ فـعـنـذـذـاكـ
 يـضـرـبـهـ اـحـدـ الرـؤـسـاءـ يـلـاطـةـ صـغـيرـةـ فـيـ رـأـسـهـ فـيـشـجـهـ وـيـقـضـيـ
 عـلـيـهـ اـمـاـرـأـفـتـهـ بـهـ اوـلـنـصـبـهـ مـنـ عـذـابـ

ونساوهم أشد قسوة منهم واعيان قبيلتهم في مدة هذا الامر
الشنيع يجلسون لرؤيه ذلك المنظر القظيع حول محل العذاب
ويشربون الدخان مع غاية الهدء والاسكون ومن اغرب
الغرائب أن الاسير المجلد للتعذيب يشرب ايضا الدخان
مدة العذاب مظهرا عدم المبالاة باحفل به ويتحدث مع
المتولين عذابه في اغراض اخرى ويتحمل هذه الالم ويتجدد
لمكافدتها مع القوة والثبات الخارج عن طوق البشر فتجده
لا ييكي ولا يتفسر ولا يتنفس الصعداء بل يظهر على وجهه
الاطمئنان وعدم الجزع ويدركوا لهم ما ذكرناه باصحابهم من
الشدة والقساوة والا هانة ويسذرهم بأنه لا بد من اخذ ثاره
بعد موته في خضبهم ذلك كثرا ولا يزال يسبهم ويوبخهم على
جهاتهم بمن التعذيب وربما ارشدهم الى طرق جديدة
في التعذيب لا يعرفونها

ومع ذلك فلم تكن هذه الخشونة السيئة مانعة لهم من التخلق
بفعل الجميل والمرودة والرأفة بابناء وطنهم وحلقاتهم فكانوا
من رأوا احدا منهم لم يكتسب شيئاً في الصيد او حصلت له نكبة
يصادرون باعانته واسعاده

وهنالك ايضا ما يدل على شدة مودتهم وطيب قلوبهم وهو
موسم الموتى الذي يشمرونه في كل سنة فتراتهم يخرجون من

القبور كل من مات قبل الموسم بثمان سنوات او عشرة ثم
 يضعون اجسام هؤلاء الاموات في محل تجتمع فيه عدّة
 قبائل ليظهروا الحزن عليهم فيطبلون البكاء والخيا悲 وتحمد
 اجسامهم منظفة وعظامهم محفوظة مع غاية الاعتناء ثم
 يأكرون ويشربون عقب هذا المأتم في ولية ليس فيها شاشة به
 الخط والانبساط ثم يعيدونهم الى قبورهم
 وكأنوا اذا ارادوا الشروع في غزوة باتهما بالدعاء الى الله المقرب
 وكان فيهم من يعبد الشمس والقمر وأن كان لاحظ للدين
 عندهم بالنظر اطبائهم الخشنة فكانوا لا يعبدون آلهتهم
 الا اذا كان لهم حاجة يستعينون بهم على قضائهم بدون
 واسطة كانوا يقولون كغيرهم من الامم المتوجهة بوجود
 اصلين اصل الخير واصل الشر موكيان باموال الناس وانهما
 يقضيان بالسعادة والشقاء وكان امنا هذين الاصلين عندهم
 هم ارباب الشعيبة الذين كانوا ايضا اطباء لهؤلاء المتوجهين
 وكانت طريقة مهالحة المرضى عندهم بسيطرة ساذجية عامة
 لسائر الامراض على اختلافها وهي انهم يضعون المريض
 اياما كان مرضه في خص صغرى وسطه جر عظيم محى
 بالنهار يصبون عليه ماه حتى تعرض الرطوبة لبدن المريض
 بما يتتساعد من الجمار الحار وما يرشح عليه من العرق ثم

يذهبون به الى اقرب الانحرافاتهم ويغمسونه فيه عدّة مرات
ف بهذه الطريقة الخشنة وان هلك بها كثير من المرضى لكن
يشفي بها كثیر ایضا

وهذه الخصائص انما هي عند اهل امرية الشعالية واما
اهل امرية الجنوية فهم بخلاف ذلك حيث انهم
لا ينبعون الى الكذ والاشتغال بل ليس لهم في ذلك استعداد
وتأهل ولما جبرهم اهل اسبانيا على الاشتغال هلكوا
ولم يستطعوا مثل هذا العمل الذي هو من اهون ما يكون
عند اهل امرية الشعالية ووهن الجسم يكاد ان يكون عاما
في اهل امرية الجنوية حتى ان الاسپانيووں تجربوا
من صغر شهيتهم ورأوا أن كف افسفهم عن اللذات
اشد من زهادة الزهاد كما تجرب هؤلاء الامريقيون من شره
الاسپانيووں وسوا اكالهم اقتراسا وثبت عندهم أن الواحد من
الاسپانيووں يأكل أكثر من عشرة منهم ومع ما كانوا عليه
من القناعة في الاكل قل أن اكتسبوا من القوت ما يقوّم بسد
خلتهم لأنهم كانوا لا يشتغلون بالزراعة الاقليلا وبالتجمل فاهم
امرية الجنوية بالنسبة الى اهل امرية الشعالية
ضعاف جدا بل لم تزل الى الان قوتا درا كهم ضعيفة
وأخلاقيهم سهلة ويكثر ميلهم الى الشهوات وعکوفهم على

البطالات

أمر يقه

١٣

استكشاف بلاد افريقيا

لا يخفى أن مدینتی جنوبرة والبندقة كانتا في اواخر القرن الخامس عشر اغنى مدن اوروبا وأكثرها ثروة بسبب تجارةهما غير أن البندقة كانت تفضل جنوبرة باستيلائهم على تجارة الهند التي لم تزل الى الان اهم التجارات الائتمالاً كانت لا تصل الى البندقة الا بعد ان عززت داخل اسيا او مصر والبحر الاحمر كان يطول زمن نقلها فتكتثر مصاريفها

نختر يمال كرسى كلب الجنوبي الذي فضل اهل عصره بالوقوف على حقيقة صورة السكره أن يذهب الى بلاد الهند من طريق جديدة لم يسلكهها احد قبله ليفتح بذلك لوطنه طريقاً جديداً للغنى والشهوة خاطب اولافاً هدا الشأن دولة فسخرت منه فلما خاب امله فيها ولقه الغيط منها كاتب ديوان فرانسا فسخر منه ايضاً فذهب الى دولة انكلترة فلم يحبه ملكها هنرى السابع الى مقصوده ورده كغيره فسافر الى بلاد البرتغال و كان اهله واقتنى آخذين في الميل الى الاستكشافات فطعم كلب انه يبلغ مراده لديهم لكن لما كان من عادتهم أن لا يسرروا الا بمحاب

شطوط افريقيه ولا يخاطر وابالسيوف وسط البحر خاب امله
ايضا ومح مالحقه من الخيبة عند جميع من تقدم من الدول
لم تقر له همه في هذا الغرض فقد بلاد اسبانيا وكانت
آخر الدول التي يتيسر لها مخاطبته في هذا المعنى شكث عانيا
اعوام يتضرع الي او يرجاها في قضاء هذا الوطر فسمحت له
 بذلك واعطته ثلاث سفن لاجل هذه الرحلة التي هي اخطر
سفر وقع من البشر فركب البحر وسار سنة ١٤٩٢ من الميلاد
(المقابلة لحوسبة ٨٩٨ من الهجرة) وكان يكابد من اصحابه
في السفر تضيرهم منه وتهذيدهم له لأنهم بله لهم وخوفهم
من اخطار السفر كانوا يريدون العود الى اسبانيا واظهر
من التجداد على تلك المكاره ما لا يزيد عليه وبعد أن مضى
عليه في السفر ثلاثة وثلاثون يوما ساعفتة العناية بليل صرامة
وذلك أنه في صيحة اليوم الثاني عشر من شهر اقطوبر
لمح من هذه الدنيا الجديدة التي كانت صورتها لا تبرح عن
فكرة ابدا بجزيرة يقال لها بهاما على البعد من سفينته
بعض فراسنة

خروج كلب من السفينة الى البر
ما وضعت الصنادل في البحر نزل كلب في أكبرها وزل معه
جماعة متسلعون ونشروا اعلامهم وضربوا آلات الموسيقى

الغربيّة

فَلَمَا دَنَوا مِنَ السَّاحِلِ نَظَرُ كَلْبٍ فَرَأَهُ مُشْحُونًا بِجُمْعٍ غَفِيرٍ
 مِنْ أَهْلِ تَلْكَ الْبَلَادِ جَلَتْهُمُ الرُّغْبَةُ عَلَى مَشَاهِدَهُ هُوَ لَاءُ
 الْأَجَابِ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَى زِيَارَةِ دِيَارِهِمْ زِيَارَةً لَمْ يُسْبِقْ لَهُمْ مِثْلَهَا
 فَلَمَّا رَسَاعُوا إِلَى الْبَرِّ خَرَجَ مِنَ الصَّنْدَلِ وَخَرَّ سَاجِدًا شَكَرَ اللَّهَ
 تَعَالَى عَلَى كُونِهِ حَقْقَ أَمَالِهِ وَمِنْهُ مَطْلُوبِهِ وَتَأْسِي بِهِ اصْحَابِهِ
 فِي ذَلِكَ وَخَرَّ وَاجْشِيَا وَشَكَرَ وَاللَّهُ تَعَالَى عَلَى وَصْوَلِهِمْ إِلَى تَلْكَ
 الْبَلَادِ بِالسَّلَامَةِ

وَفِي اثْنَاءِ ذَلِكَ صَارَ أَهْلُ هَذِهِ الْبَزِيرَةِ الَّذِينَ هُمْ أَرْبَابُ
 سَازْجِيَّةٍ وَبِسَاطَةٍ وَتَجَرَّدَ عَنِ الْأَدْرَالِ يَتَعَجَّبُونَ غَايَةَ الْعَجَبِ
 فَكَانُوا تَارِيَةً يَتَنَظَّرُونَ إِلَى هَذِهِ الْمَذَوَاتِ الْغَرْبِيَّةِ الْمُحَاضِرَةِ
 أَمَامَهُمْ وَتَارِيَةً إِلَى الْبَيْوَاتِ الْكَبِيرَةِ السَّابِقَةِ عَلَى الْمَاءِ الَّتِي جَلَتْ
 هُوَ لَاءُ النَّاسِ إِلَى هَذِهِ النَّاسِيَّةِ

وَكَانَتِ الْوَانُ أَهْلُ هَذِهِ الْبَزِيرَةِ أَشْبِهَ بِلُونِ الْخَامِنِ الضَّارِبِ
 إِلَى السَّرَّةِ عِرَادَةِ الْأَيْدَانِ وَقُلْ مَا أَسْتَرِمُنَا وَرُؤُسُهُمْ هُزِينَةٌ
 بِالرِّيشِ وَالصَّدْفِ وَقَطْعِ الْذَّهَبِ

فَأَعْطَاهُمُ الْإِسْبَانِيُّوْلُ أَوْ لَبِعْضُ هَرَادِيَا مِنْ قَطْعِ زَجاجٍ
 عَلَى شَكْلِ الْأَوْأَوْ وَأَشْرَطَهُمْ وَنَحْوَ ذَلِكَ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْهَيْنَةِ
 فَعَوَّضُوهُمْ عَنْهَا بِأَحْسَنِ مَا عَنْهُمْ وَلِمَا كَانَ الْفَرْضُ الْأَصْلِيُّ

لاهل اوروبا انما هو تحصيل الذهب ووجوده عندهم بكثرة
صاروا يسألونهم عن محل الذي يوجد به الذهب فاجابهم
الهنود (اسم لاهل اmerica) بأنه ليس من محصول جزيرتهم
وأخبروهم أنه يوجد بكثرة في جهة الجنوب
فعند ذلك سار الأفرنج في البحر صوب هذه الجهة حتى وصلوا
إلى جزيرة كوبا ولامم تكن كافية في اطلبونه من الذهب
اداموا السفر في البحر تحت الضباب الكثيف زمانا طويلا
حتى هبت عليهم ريح طيبة فساروا سبعة عشر يوما حتى
جاوزوا جزيرة تربانيمته (جزيرة الثالث) وجزرتين اخرتين
على مصب نهر اوريونوق فتعجب حيئن ذلك من المنظر
الذى لم ير مثله قبل ذلك في مصب من المصايب حيث رأى
اضطراب الامواج وتلاطمها تلاطما شديدا حتى كأنها
معركة بين اخسام اشتدت بينهم التصادم والاضطراب ولم تظهر
العلل والاسباب

فعما قليل رأى سفيته تجرى في مياه عذبة فعلم أن الاضطراب
المتقدم ناشئ عن التقاء مياه البحر وقت المد بياه النهر واستدل
بذلك على أنه لا يتأتى وجود مثل هذا النهر المتسع في جزيرة
من الجزر وتحقق عنده وجود الأرض القارة حيث رأى
البر في مدة سيره ممتدا غير منقطع

استكشافات جديدة

لما نجح كلب في هذا الاستكشاف استيقظ الناس وما لوا
إلى الاستكشافات بفهز عدّة من السياحين من ملل مختلفة
باروبا سفناً وسافروا في البحر لأجل هذا الفرض فاستكشف
البرتغال مملكة بريزيل واستكشف كابو وهو من
أهل مدينة برستول بإنكلترة الجزء الذي هو لأن كاية
عن المالك المجتمع وما هو في حكم الإنكليز بهذه الجهة
واستكشف أمريق وسبوس وهو من تجار مدينة
فلورنسة (بايطاليا) امر يقة الجنوبيه وسمى الدين الجديدة
باسمها ولم تثبت له هذه التسمية فضلاً ولا عظماً ذم المعلوم أن
كلب الحمد المذكور هو أول من كشفها فكان هو الحري
بوضع اسمه على ما لا يرقى إلى المذكور

زيارة كاسيلك الجزيرة لكامب
(الكاسيلك ملك أو شيخ قبيلة)

ولما كان كلب في جزيرة هيئي بعث إليه شيخها يقول
ان صاحب الدولة الهمدية (يعني نفسه) يتشرف إلى زيارته
امير البحر في سفينته (يعني كلب) وفاء بما سبق منه من الزيارة
فاجابه كلب إلى ذلك فحضر شيخ القبيلة في اليوم الثاني على
تقتران وحوله كثير من أتباعه وكان يعاملهم بما هو أهله من

الاكرام فدخل سفينة كلب بدون أن يلقيه خوف ولا رهبة
فوجده متيمأً لاطعام فاحضر اثنين من حاشيته ودخل بهما
المقعد الكبير وجلس بهم بدون تكليف ولاحتفال بجانب
كلب على المائدة واكل معه من جميع الاطعمة وارسل ما باقى
منها الى اتساعه الذين كانوا ينتظرونها على ظهر السفينة ولها
فرغو من الاكل اهدى ل الكلب عدة صفات من الذهب
وحرزاماً غريب الصناعة فاعطاها كلب في نظر ذلك سجدة
من الخرزون علاجر ولما جاء وقت المساء استأندته في العود
إلى محله

تتجه هنود امرية من ساع المدافع
ثم ان اعظم سفن كلب كانت قد كسرت بصادمة صخر
وكان ينزون رئيساً على سفينة اخرى فتركه فلم يبق معه
السفينة صغيرة تلف خشبها بحيث صارت غير قابلة للسفر
الطويل

فلم يكن ل الكلب سبيل الا العود الى اسبانيا مع بعض
اصحابه وترك البعض الا سرف هذه الارض ينتظرون عوده
اليهم بسفن اخرى اعظم من الاولى وكثر عدد امنها وقد فرح
بالاقامة من تعين لها وكذلك شيخ تلك الجهة واهله افرحوا
ايضاً بهذا الرأي لأن جزيرتهم كانت دائمة عرضة لاغارات

القرايب وهم امم يسكنون جنائز الجنوب الشرقي
وقد وعد كلب شيخ الجزيرة بان اصحابه يعيشو نه على حفظ
جزيرته ويكتفونه هو وبجاعته شر هؤلاء الامم وصنع أمامه
بعض حركات عسكرية ليظهر له قوة اسلحة اهل اوروبا
وصولة عساكرهم فذهب شاه الهند مارأوا سرعة هذه
الحركات ولكن لما اصر كلب بضرب المدفع لحقتهم رجفة
شديدة افضت بهم الى أن انكبوا بوجوههم على الارض
رجوع كلب الى امر يقه

وبعد مضي عدة اشهر رجع كلب من اسبانيا ومعه نسخ
عشرة سفينه فلما وصل الى الجزيرة التي ترك بها اصحابه في قلعة
صغرى هناك دخله الجحوب حيث لم ير من اصحابه احدا ورأى
القلعة مهدومة ولم يجد الارض مطروحة على التراب فايقن
بلاكـ لهم ويعناهوكذلك اذا قابل عليه اخو شيخ الجزيرة
واخبره أن الاسپانيول الذين تركهم على هذا الشاطئ نسوا
عقب سفره ما اوصاهم به من حسن الاستقامة مع اهل
الجزيرة ومعاملتهم احسن المعاملة واتبعوا اهوى اقصهم
وتفرقوا في الجزيرة فرقا فرقا لالمصال والقطع الطريق فاكثرروا
السلب والاذى لاسيا في خط بيوا او الذى يوجد فيه الذهب
بكثرة فاغتاظ منهم شيخ هذا الخط وشهر السلاح وقتله هؤلاء

المعربدين واضرموا النار في القلعة
فكان اول ما اهتم به كلب أن شرع في بناء قلعة أخرى ولها
تميناً وهاركب البحر يستقر على استكشافاته
ولم يعاد رأى اصحابه قد افسدوا ماجده ثانية أو رأى مشايخ
الجزائر قد حرضوا جميع القبائل ليتخلصوا من ايدي هؤلاء
الفلمهة الذين قدموا الى ديارهم فاجتمع منهم نحو مائة الف
مقاتل فاصدرين انها الامر مع الاسبابيول دفعه واحدة
اغارة الاسبابيول

وقد حان الوقت المهدول الذي يلزم فيه الهنود احد امرئين اما
أن يرجعوا استرجاع حرثهم او يخسروها بحبيث لا تعود لهم
بعد ذلك الى الابد ولكن شتان بين قوى كل من الفريقين فان
فريق امر يقة كانوا يلغون مائة الف نفس كلهم غضاب ولهم
الحق في القتال وسلامتهم الرماح والسيام وفريق اوروبا
ما شتان وعشرون رجلا من الافريقي وشرذمة قليلة من
الهنود تحت قيادة شيخ الجزيرة المسى واكانهاري لانه
كان محباً لكلب فلم يكن للاسبانيول مساعد الاخر كاتبه
العسكرية المنظمة وخيوthem واسلحتهم النارية وكلابهم
وقد عزم كلب على أن يبعأهم بالاغارة ليلا وقت اعتکار
الظلام فسعي اليهم ونزل عليهم كأنه صاعقة وكان صهيلاً

الخيول ونباح الكلاب وقوع قعقة الاسلحة النارية كل ذلك يقع
اشد الارعب في قلوبهم فلم يستطعوا المقاومة والمدافعة عن
اقفهم بل تنددوا عليهم عند الصدمة الاولى وولوا منهزمين
فاكثر فيهم الاسباب ان يول الطعن والضرب وصاروا غنيمة

^{لهم}
ومن هذا الوقت اتقاده هؤلاء الهنود المساكين رغم اعنافهم
للاسبانيون الجبارون ولم يعاملوهم من يومئذ الا معاملة
الارقاء

والعجب من اهل اوروبا فانه في بلادهم اذا سرق قفير نحو
ثلاثة قروش ليشتري بهما خبزا العياله ولم يحمله على ذلك
الافرط المسغبة والجحادة حكموا عليه بالسجن مدة ستين
او ثلاث وادا ذهبوا الى بلاد اجنبية اهلكوا اهلها وخرّبوا
مساكنهم ونهبوا اموالهم بغير حق ولا مقتضى صحيح يسوغ
ذلك ويسمون بالفالتحين ويكافئون على ذلك اتم المكافأة
فاظطر الى عدل ابن آدم ومعاملته لاخيه ان هذا الشيء عجب
خوف هنود امريقة عند معاينتهم للكتابة

اتفق ان اخا كلب رسادات يوم على بر من بور امريقة
فدعاه اهله دعاء محيبة وآكرام الى الجلوس معهم على محرج
من المر وج فسائلهم كلب عن بعض اسئلته فاجابوه عنها

فاهر كاته أن يكتب ما جابوا به فلما شاهدوا ماسطره القلم
على الورق من النقوش قاموا من عنده مذعورين واخذوا
في الذهاب مهرولين زاعمين أن ذلك من اعمال السحر ولم

يسكن روعهم الا بشق الانفس
نجاة كلب بخسوف القمر

ثم ان احدى الجزر التي كان بها كلب واصحابه سئم اهلها
اما كان يطلب منه من القوت ولو الزم المؤنة وخافوا أن هؤلاء
الضيوف يستوطنون بجزيرتهم فصدهم وافيا بهم على أن
لا يعموا لهم شيئاً من ذلك غير أن علم كلب اعانه على ابطال
ما عزمهوا عليه وذلك انه عرف أن القمر قد اشرف على
الخسوف فجمع رؤساء الجزرية وأخبرهم على لسان ترجمانه
أن الاسپانيول يعبدون الاله الحق الذي خلق الشمس والقمر
ويثيب الاخيار ويعاقب الاشرار وأنه قد غضب عليهم لكونهم
قطعوا المؤنة عن عباده الاسپانيول وسيعاقبهم على ذلك
بحزما وعلامة غضبه أن القمر عند طلوعه يكون سمراً كاون
الدم فسخر هنود اهريقة من كلامه ولم يعبأوا بهذا التهديد
والترهيب لكنهم لما رأوا امدادى الخسوف وأن الفلكة آخذة
في الازدياد على التدريج لحقهم من الرعب والخوف ما لا
من يدع عليه واستغاثوا بكلب أن يدعوا الله تعالى أن يرفع

عنهم مقتته وغضبه وعهدوا اليه أن يعطوا الاصحابه جميع
ما يحتاجون اليه

بيان ما يسلكه اهل أمر يقه من الطريق في صيد
السمك الصغير كالبيسارية والملوحة

لايتحقق ان العجل الصغير اذا طرده سعف اكبر منه وتب على البر
لينقذ نفسه منه فلذلك كان الهنود اذا ارادوا الصيد يسترون
قواربهم بسعف النخل ثم يبعثون الماء بقدر الامكان
والقوارب سائرة فينزعج السمك ويصعد على السعف لكونه
بلون الارض وينزل في القوارب وبذلك يسهل عليهم اخذه
اول زراعة قصب السكر

ثم ان اورندا الذى كان اذ ذاك حاكى على جزيرة هسبانيا ولا
المعروفة الان باسم هيئ او سفت دومنغ لم يأتى جهدا
فيما تكون به ثروة قبائل الفرجي النازلين بهذه الجهة فاول شيء
مهم ادخله فيها هو قصب السكر الذى جلبها اليها من الجزائر
انحدرات لصلاحيته لزارعة بارض الهنود الغربية ومن
ثم كان منذ زمن طويل اعظم مخصوص لاتها فائدة

الكلام على جزيرة سفت دومنغ

طول هذه الجزيرة مائة وخمسة وسبعين فرسخا وعرضها
ثلاثون وكانت تقسم الى قسمين احدهما كان تابعا للملكة

فرانسا وخرج عن طاعتها سنة ١٧٩٣ من الميلاد عقب
خروج السودان عن الطاعة واستقلالهم سنة ١٨٢٥
وتغلبهم على القسم الثاني وكان تابعاً لاسبانيا ويبلغ اهلها
الآن سبعين ألف ذكر برياً

وبعد قيام هذه الحزارة اجتمع هؤلاء السودان واستقلوا
بأنفسهم وصاروا حكومة غيرتابعة وسموا جزيرتهم جزيرة
هيبي وأعلنوا الحكم عليهم بالجمهورية سنة ١٨٠٧ وقدلوا
برئاسة الجمهورية لهنري كرستوف الاسود ثم ليس تاج
المملكة سنة ١٨١١ ولقب بهنري الاول فسلاك مسلك
المستخدمين في الرئاسة ونسى سريعاً الصندوق وبداء أمره
فأحدث رسوماً التزامية يستنزأ بها كافعله بونابارته
والملاوك الذين قادهم زمام المملكة وسلك هنري المذكور في
احكامه مسلك الجور والظلم كثُرت اعداؤه وأآل الامر
إلى أن خرج عليه رعيته في السادس من شهر اقطوبر سنة
١٨٢٠ وانضم إليهم معظم عساكره فضرب نفسه
برصاصه فهلك

وكان على مافيته من المثالب عالماً فاضلاً شجاعاً واستمرت
الجمهورية بعد ذلك تحت رئاسة بوير

(فوانيد الاستكشافات)

ثم ان كلب انزل في الجزائر الى كشفها من بي من اصحابه وقام فيها عمالاً ناط لهم بادارتها فبلغ احدهم وهو والاسكندر وكان حاكماً على مدينة ثوبان أنه يوجد جهة الغرب اراض متعددة اهلها اكثر عدنا من غيرهم من اهل الجزائر فعزم على فتحها وجهز دونها تبلغ عشر سفن وجعل فرنسا كورتيز رئيساً عليها فركب فرنسا المذكور البحري النافذ عشر من شهر نوفمبر سنة ١٥١٨ من الميلاد

ولم ينزل سائراً في الطريق التي سلكها قبله غير بحثوا حتى وصل الى جزيرة كوزمبل فوجدها شخصاً ملحاً من الاسپانيول كانت قد غرفت سفينته قبل ذلك فرسا عليها وقام فيها عامة اعوام حتى تطبع بطباع اهلها وعرف لسانهم في هذا كان واسطة يترجم بين جماعة كورتيز والاهالي

(خروج كورتيز واصحابه من السفن الى البر)

ثم توجه كورتيز الى مدينة توپاسكو مؤملاً ان اهلها يتلقونه بالترحيب والاكرام كما صنعوا بغير بحثوا قبله خاتب امله فيهم ولم يظفر بمرامه حيث وجدتهم مجتمعين على الشاطئ بقصد منعه من الخروج الى البر فلما رأى ذلك منهم اضطر الى استعمال القوة فرميهم بنيران المدفع فولوا الادبار بجرد

ارعادها فعند ذلك خرج هو واصحابه من السفن و كانوا
ستمائة نفس ولكن ما زال هنود امريقة يدافعون
عن افسهم خاربهم كورتيز في اليوم الثاني وشن الغارة
عليهم في مدینتهم الحصينة وكانت عساكرهم تزيد على اربعين
الفاويم يمكنه الاستيلاء عليهم الا بقتلة عظيمة وبعد أن اسر منهم
جاءة احسن معاملتهم وردهم الى قبائلهم فكان هذا الصنيع
الجميل باعتبارهم على محبيته الاماندر منهم فبعثوا اليه كثيرا
من المطعومات والهدايا وعرضوا عليه الصلح
(عبادة قدماء اهل امریقه)

كانت هذه الامة تعبد آلهة كثيرة أشهرها ويزليولى
و كانت اوثانها بشعة المنظر ردية الصناعة وابشع منها
ما كانوا يصنعونه من المواسم الدينية حيث كانوا يتقربون
فيها بذبح كثير من الآدميين
و كان اهل مدينة مكسيكة يذبحون الحرب مع من
يحيوارهم من القبائل رغبة في جلب الاسارى فكانوا يأتون
بهم ويتوسرون عليهم في المأكولات والمشرب حتى يسمعوا
ثم يذهبون بهم الى الهاياكل ويدبحونهم على مخاريب آلهتهم
ثم يأكلون لحومهم
ولنذكر لك كيفية ذبحهم للأسارى فتقول انه يحضر في الموسم

ستة قسوس هم الذين عليهم مدار هذا القرابان فيطرحون
الآدمي على ظهره فوق جسر كبر ويسكه اربعه منهم
من اطرافه والخامس يمسك عنقه ورأسه ثم يقوم السادس
فيشق بطنه وصدره بحجر حاد ويخرج قلبه خافقا مضرباً جا
بالدماء ويرفعه نحو الشمس كأنه القرابان المقبول له فيها
(حرق كورتيز لاصنام مكسيك)

واتفق أن كورتيز بلغه ذات يوم أن القسوس يريدون
ذبح آدمي في هيكل من هياكلهم وكان جاهلاً كثيراً من الأوهام
ومع ذلك فذهب إلى هذا الهيكل فاقصدوا منعهم من ذبحه
والي هنا قد سلك مسلك الاصابة فان الله تعالى حرم قتل النفس
الباطحة فمنعهم عن هذا الامر ولم يقتصر على ذلك بل امر
امناء دينهم باتلاف اصنامهم فابوا ذلك وتبجبو اغایة العجب
فغضب من عدم امثالهم وامر عساكره أن يكسروا
ما في الهيكل فعند ذلك فرق امناء الدين وهم يدعون على
الاسنان يول باللعنة والطرد من الله مكسيكة ولم يشط ذلك
العساكر عن تكسير اصنامهم وتكسيرها قطعاً فاعطوا
(الكلام على مدينة توتشكلان)

ثم ان كورتيز هذا الذى كان مشاق كثيرة واحظ طاراً عديدة
بسبيب حين اصحابه وغضبهم استشعر أن جماعة منهم عزموا

فيابينم على أن يأخذوا سفينه من سفنه لم يرجعوا فيها
إلى بلاد إسبانيا فتوى ائتلاف سفنه ليضطر كل واحد
من عساكره إلى القتال لينتصر أو يموت فاخفي جميع أدواتها
وابرزل العطاء للخوارين ليفيدوا أن السفن بليت أخشابها
وصارت لاتقاوم الماء ثم خطب لعساكره خطبة سلك فيما
رسل الحماسة والجاهة فعن لهم بغير دماءها أن يحرقون السفن
فاضر موافقها النار

ولما أراد كورتيز مقابله متزوماً إمبراطور مكسيكة
سار بعساكره وكان أقلائل عدتهم خمساً مائة رجل وخمسة عشر
فارساً ومعهم ستة مدافع وأمددها أصحابه من مشايخ الجزائر
بار بعماة رجل ومائة حمال ليحملوا مامعه من المهمات
والذخائر اللازمة للعساكر ولم يزل سائر حتى وصل إلى تحت
سكنكة وهي دار إقامة الإمبراطور المذكور

وفي أثناء سيره بعد عدة أيام دخلت عساكره أرض
أمة التسكلان المشهورة بالشجاعة والحروب فاراد
أن يسكن جاشها فلم يجد ذلك نفعاً بل قام من رؤسائهم شاب
يسمى زيكوتانكتل و أشهر الحرب وحرض الأمة
بتسامها على حمل السلاح فلم يقصر كورتيز أن تلقى شدة
حمله هذه الأمة ذات الصولة الشديدة وكانت حملة منكرة

ولم يتبن حال النصرة مدة طويلا ثم انتهتى الامر أن صارت
الغلبة لعساكر أوروبا المتعلمين وملك الاسپانيول ميدان
الحرب فتوهنت امة التسکالان بجهالتها وبدعها
أن الاسپانيول هم اولاد الشمس وانها ناصرتهم عليهم فعزمو
على شن الغارة عليهم مدة غيبيها قربصوا حتى اتصف الليل
واغاروا على كورتيز واصحابه وكان قد اخذ حذره منهم
نفاس املهم بالليل كما خاب بالنهار

فلما رأوا أن لا فائدة للمقاومة ارسلوا رسالمن طرفهم يلتئمون
الصلح وتلقوا كورتيز واصحابه في مدينة التسکالان
بغایه الترحيب والاكرام وبالغوا في تعظيمهم حتى كان لهم آلهة
لامن جنس البشر ثم ان كورتيز استقر على سيره الى بلاد
مكسيكو فلما جاوز جبال شلکو رأى مدينة عظيمة
متسعة يجري في خلالها نهر كبير كثيرة الجزر والقرى
فتعجب هو واصحابه غایه العجب حين شاهدوها وهي مدينة
تونستکلان الكبيرة وهي من قمة بهيا كالماء وبروجها
كان تناهى ملكة وما حولها رعاياها وظن الاسپانيول انهم
قد اتقنوا الى بلاد السحرة لما لحقهم عند معاينتهم من الدهشة

والخيرة
ومدينة مكسيكو التي هي قاعدة الجمهورية المكسيكية

الجديدة هي الاَن شاغلة مدخل المدينة المذكورة

* (الكلام على بلاد برو)

قد توغل عدَّة من ارباب السياحة الهاugin في بلاد امر يقة
قبل استكشافات كورتيرز وفي اثنائهم وبعد ها و منهم شخص
يقال له بلياو وصل الى بربخ دريان فاستقر هناك
و تحالف مع احد مشائخ الجزاير والتحفه ذلك الشيخ بقدار
جسم من الذهب فلما رأى ابن شيخ الجزيرة المذكور
أن الاسپانيول يحبون الذهب كثيراً وعد هذا الاسپانيول
أنه يطلعه على الارض التي يوجد فيها هذا المعدن بـكثرة
وهي في الحقيقة ما كان يبحث عنه الاسپانيول!

وعلى حكاية ابن شيخ الجزيرة له يوجد خلف الجبال الغربية
بحر محيط متسع فادرلة بلياو حالاً أن هذا البحر هو الذي
جد كلب في استكشافه من غير طائل وبه يمكن التوصل
إلى جزائر الهند فأخذ في السير مع أن عساكره كانت لاتزيد
على مائة وستين رجلاً

ومازال يصعد في سيره على تلك الجبال الشامخة حتى وصل
إلى الجبل الاخير منها بعد خمسة وعشرين يوماً فصعد عليه
وحده ليحوز فضيلة السبق في مشاهدة ما هم بقصد البحث عنه
فلا يصل إلى ذروته نظر فإذا هو بالبحر المحيط المعتمد على بعد

كانت امواجـه تدرج فغلـبت عليهـ شدة الفـرح حتى دهـش
 وخرـ ساجـدا ورفع يديـه نحو السـماء وكان هـذا الاستـكشاف
 قبل سـفر كورـتـيز الى بلـاد مـكـسيـكا بـحوـنـس سـنـوـات
 وبـعـدـ ذـلـك اـسـاءـ الـحاـكـمـ الـحـدـيدـ الـمـسـيـيـ بـدرـارـيـاسـ معـاـملـهـ
 بـلـبـلـاـوـ ثمـ قـتـلـهـ وـاحـتـازـ الـجـبـالـ المـذـكـورـةـ كـلـهاـ بـجـنـيـةـ بنـاـماـ
 لـكـنـهـ لمـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـشـرـعـ فـيـ السـفـرـ بـنـفـسـهـ الىـ بلـادـ بـرـتوـ
 فـاـتـقـقـ ثـلـاثـةـ مـنـ السـيـاحـينـ كـانـواـ بـمـدـيـنـةـ بنـاـماـ وـهـمـ بـيـزارـوـ
 وـأـلـمـاغـرـوـ وـلـوـلـ علىـ أـنـ يـخـاطـرـواـ بـأـموـالـهـمـ وـأـنـفـسـهـمـ
 فـيـ التـصـدـىـ لـهـذـهـ السـفـرـةـ وـأـنـ بـيـزارـوـ يـكـونـ رـئـيـساـ
 وـأـوـلـ مـنـ يـسـافـرـ إـلـيـهـاـشـ يـلـقـهـ أـلـمـاغـرـوـ بـمـدـدـ مـنـ الـعـسـاـكـرـ
 وـأـنـ لـوـلـ يـكـثـ بـمـدـيـنـةـ بنـاـماـ
 وـكـانـ جـمـعـ الـعـسـاـكـرـ الـذـيـنـ اـجـتـعـواـ فـتـحـ مـلـكـةـ بـرـتوـ التـسـعـةـ
 فـيـ سـفـيـنةـ وـاحـدـةـ وـكـانـواـ مـائـةـ وـائـيـ عـشـرـ جـلـاـ فـسـارـ بـيـزارـوـ
 فـيـ الـرـابـعـ عـشـرـ مـنـ شـهـرـ نـوـمـبرـ سـنـةـ ١٥٢٥ـ مـنـ الـمـيـلـادـ
 حـتـىـ وـصـلـ اـلـىـ مـدـيـنـةـ توـكـامـسـ باـقـلـيمـ كـيـتوـ وـكـانـ
 قدـ طـالـتـ عـلـيـهـ مـدـةـ السـفـرـ فـيـ الـبـرـ وـلـقـ عـسـاـكـرـ فـيـهـاـ التـعبـ
 وـالـمـرـضـ وـالـهـلاـكـ حـتـىـ قـلـ عـدـدـهـمـ فـلـ يـكـنـهـ الشـروعـ فـيـ فـتـحـ
 تـلـكـ الـبـلـادـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ قـرـبـصـ حـتـىـ لـقـهـ أـلـمـاغـرـوـ وـضـمـ
 إـلـيـهـ عـسـاـكـرـ وـعـادـ إـلـىـ مـدـيـنـةـ بنـاـماـ لـيـجـمـعـ عـسـاـكـرـ

آخر

* (ذكر انحطط الذى رسّعه بيزارو على الرمل)

فلم يعاد المغارو الى مدينة بناما وجد عليهما حاكماً
جديداً وكان هذا الحاكم قليل الحسارة فلذا عاد هذا المشروع
الذى تصدى اليه هؤلاء الثلاثة من قبل الهوس وعدم
التبصر فنفع المغارو أن يجمع عساكر لاجل هذا الغرض
فارسل فوراً سفينته الى تو كامس لتائى اليه بيزارو
ومن معه قابى ذلك بيزارو ولكن سين له أن طاقفة
من عساكره ترید العود الى بناما لما لحقها من التعب
والمشقة فرسم بسيفه خطأ على الرمل وأمر أن كل من اراد
فراقه يعرّبهذا الخط خالصوه حظه حيث مروا به جميعاً
ولم يرق معه الاربعة عشر فسما

ومضى عليه خمسة اشهر ولم تصل اليه سفينته لاسعافه فركب
البحر في سفينته فاصدرا جهه الجنوب لا العود الى بناما
ولم يزل ساعراً حتى وصل الى مدينة تو ميس بيلاد بر-و
فلارسا عليها أئى الله كثير من اهل بر-و لينظروه فتبحبو
حين رأوا بيتهاعظيم يسبح على وجه الماء وناساً يضاطوا على اللها
لتكوين لاحائهم وانواع اليهم فوراً يمالاً كل والمتارب
في اواني الذهب والفضة

فرأى

فرأى بيزارو أنه لفائدة في التصدى لفتح هذه البلاد لقله
اصحابه فرجع إلى مدينة بينما فما وصل إليها كتب
إلى ملك إسبانيا قطفر منه بثلاث سفن صغيرة ومائة
وعاين نفساً فأخذهم وسار بهم إلى بلاد برو

* (ذكر وصول بيزارو إلى بلاد برو) *

ولما وصل بيزارو إلى بلاد برو وجد هذه المملكة
الواسعة مضطربة بالفتن والشقاوة الواقع بين أمراء مات
ابوها وارتل لهم أقليين عظيمين تحصر فيما تلك المملكة
المتسعة وهما إقليم كوسكو وإقليم كيتو ~~ذكـان~~
احدهما وهو هوسكار مستولي على كوسко والثاني وهو
اتهوالبا مستولي على كيتو فاراد اتهوالبا أن يستولى
على المملكة ب تمامها ورأى كثرة جنوده فذهب لقتال أخيه
وهزم عساكره واخذه أسيرا

واما بيزارو فقد جهه الجنوب وكان اتهوالبا نازلا
بمدينة كازمركا واخوه هوسكار مسجبون في مدينة
اندرما كيلابلغ اتهوالبا أن بيزارو وصل إلى بلاده
ارسل إليه فوراً أخاه تيتو بوظيفة سفير ومعه ~~كثير~~
من الهدايا التقىسة المتخذة من الذهب وأهره بنهاية
الويراكوشأ (ومعناه إبناء الشمس) على وصولهم بالصحبة

والسلامة وأن يطلب منهم الامداد بالنظر ويدعوهـم
إلى الحضور إلى مدينة كازمرـكـا ليحظى بـإـشـاهـدـهـمـ فـوـجـدـ
هوـسـكارـ فـيـ هـذـاـ الـوقـتـ فـرـصـةـ فـيـ اـرـسـالـ سـفـراءـ مـنـ طـرـفـهـ

بـيزـارـوـ لـيـسـتـصـرـبـهـ وـيـسـتـغـيـثـ مـاـهـوـفـيـهـ
فـذـلـكـ كـانـ بـيزـارـوـ يـرـىـ نـفـسـهـ حـكـابـينـ هـذـينـ الـمـلـكـيـنـ حـيـثـ
أـنـ كـلـاـ مـنـهـمـ يـطـلـبـ مـنـهـ شـمـولـ النـظـرـ وـكـانـ صـاحـبـ مـكـرـ وـخـدـاعـ
فـاضـمـ عـلـىـ مـاـ يـكـونـ بـهـ نـزـعـ الـمـلـكـةـ مـنـهـ مـاحـىـ لـاـ يـكـونـ
لـاـ حـدـهـ مـاـ يـدـعـ عـلـيـهـ فـاصـارـ لـاـ يـشـغـلـ الـأـبـاـيـوـصـلـهـ إـلـىـ الـاسـتـلـاءـ
عـلـىـ خـرـائـتـهـمـ وـلـاـ كـانـ الـمـلـكـ الـحـاكـمـ أـوـسـعـ دـائـرـةـ مـنـ أـخـيـهـ
فـيـ الغـنـيـ وـالـثـرـوـةـ صـمـمـ بـيزـارـوـ عـلـىـ أـنـ يـذـهـبـ أـوـلـاـلـىـ مـدـيـنـةـ

كـازـمـرـ كـاـ

* (ذكر مقابلـهـ بـيزـارـوـ لـلـمـلـكـ وـمـاـ حـصـلـ مـنـ التـشـرـيفـاتـ)*
فـسـارـ إـلـيـهـ وـمـعـهـ مـاـنـهـ وـسـتوـنـ عـسـكـرـ يـاـ خـوـهـ هـرـ تـدوـ
وـسـوـنـ وـتـرـجـانـ يـسـمـيـ فـيلـيـپـ حـتـىـ وـصـلـ إـلـىـ تـلـكـ الـمـدـيـنـةـ
فـلـاـ بـلـغـ اـتـهـوـالـاـ قـدـومـ الـإـسـبـانـيـوـلـ اـمـ بـعـضـ اـمـرـاءـ
عـسـاـكـرـهـ أـنـ يـرـتـبـ الجـيـوشـ وـيـصـفـهـمـ مـعـ الـاتـقـاطـامـ حـتـىـ يـوـدـواـ
لـلـاجـابـ مـاـ دـيـقـ بـهـمـ مـنـ التـشـرـيفـ وـالـاحـتـرـامـ حـيـثـ اـنـهـ اـبـنـهـ
الـشـمـسـ وـلـاـ وـصـلـ بـيزـارـوـ وـاـكـبـرـ اـصـحـابـهـ إـلـىـ سـرـايـهـ الـمـلـكـ
حـضـرـوـاـ لـدـيـهـ فـعـاـقـهـمـ فـائـلـاـمـ حـبـابـ كـمـ حـيـثـ قـدـمـتـ

الى مملكتي يا ويرا كوشادعا ياسرة من ركشة بالذهب
 واجلسهم عليها ثم التفت الى خاصته وقال انظروا الى هؤلاء
 الاجانب تروا فيهم صورة الالهنا وملبوسه وهو الذى ظهر
 بلدى الانكا ويرا كوشاد (يعنى الملك ابن الشمس) وبشرني
 بوصوله ايضا والدى ثم احضر نوعا من النيد وتقدم بنفسه
 وملا منه كاسين من الذهب ابى واحدا لنفسه واعطى
 الاخر لبيزارو وأومأ بالکوع اباء تعظيم واحترام
 وبعد ذلك سلم سوت على اتهوالبا وحياة التيبة اللاقة
 بقامةه ثم شرع في دعائه الى الدين فقال اعلم ايهما الملك انه يوجد
 في هذه الدنيا مملكان لهم ما شوكة قوية احدهما خليفة روما
 الاعظم وهو خليفة الله في ارضه وحامي حمى الدين والكافئ
 وناشر الشرائع الالهية بين ابناء النصرانية وثانيهما
 شرل كان (وهو كلوس الخامس) امبراطور الرومانين
 وملك الاسپانيول فلما علما أن هذه الحضرة الملوكيه
 ورعاها من غنسة في عي الجهة وعبادة الاوثان بعث اليه
 فرنسيسكو بيزارو وجماعته من القسوس ليرشدوا الحضرة
 الملوكيه واتسعها من الامراء الى الصراط المستقيم والطريق
 القوي ويعلوك العقاديد الدينية المعروفة عند ابناء النصرانية
 ويجدوا بين الفريقين علاقه الحبه وروابط الصلح

فلما سمع الملك اتهوا بـا هـذا الـوعـظـ والـانـذـارـ اـجـابـ بـقولـهـ
 يـارـجـالـ الـالـوهـيـةـ قـدـ فـرـحـتـ بـقـدـومـكـ وـأـنـاعـلـيـ قـيـدـ الـحـيـاةـ
 إـلـىـ هـذـهـ الـاقـطـارـ حـثـ بـشـرـفـ بـذـلـكـ اـسـلـافـ وـانـذـرـونـيـ بـامـورـ
 أـخـرىـ تـحـصـلـ إـلـاـنـ تـذـكـرـهـاـ قـدـ مـزـقـ اـحـشـاءـ وـمـعـ ذـلـكـ
 فـلـسـتـ لـقـدـ وـمـكـمـ يـاوـرـاـ كـوـشاـ بـكـارـهـ وـلـاقـادـحـ *ـبـلـ اـنـالـذـكـ
 اـعـظـمـ حـامـدـ وـمـادـحـ *ـغـرـبـيـاـ بـكـمـ حـيـثـ اـنـكـمـ رـسـلـ الـهـنـاـ وـعـسـيـ
 أـنـ تـعـودـ التـقـلـيـاتـ الـتـيـ اـنـذـرـتـ بـهـاـ بـالـسـعـادـةـ عـلـىـ رـعـيـتـ وـعـلـىـ
 وـلـهـذـاـ الغـرـضـ مـاـقـصـدـتـ مـعـارـضـتـكـمـ فـيـ مـسـيرـكـ إـلـىـ هـذـهـ
 الجـهـةـ لـاـنـعـتـقـدـ أـنـكـمـ اـبـنـاءـ الـهـنـاـ وـيـرـاـ كـوـشاـ (ـإـيـ الشـعـسـ)
 وـرـسـلـ بـشـكـمـالـ الـازـلـ الـخـالـقـ بـجـمـيعـ الـأـشـيـاءـ وـقـدـ تـلـقـيـنـاـ كـمـ
 مـعـ غـايـةـ الـتـرـحـيبـ وـالـأـكـرامـ حـسـبـاـتـقـضـيـهـ قـوـاـيـنـاـوـاـمـشـالـاـ
 لـاـوـاـمـرـ آـبـاـءـنـاـوـنـحـنـ الـآنـ نـسـعـيـ فـيـ خـدـمـتـكـمـ وـتـجـيـدـكـمـ عـلـىـ
 مـاـيـنـبـغـيـ وـانـماـ اـرـجـوـ مـنـكـمـ أـنـ تـرـأـفـوـ بـرـعـيـتـ وـتـرـفـقـوـ بـحـالـهـمـ
 فـانـ مـاـيـقـعـ لـهـمـ مـنـ المـشـاقـ يـؤـثـرـ فـيـ نـفـسـيـ أـكـثـرـ مـاـيـلـخـفـيـ
 مـنـ الـمـصـابـ

ولـمـافـرـغـ مـنـ كـلـامـهـ عـانـقـ بـبـزارـوـ وـسـوـتوـ وـقـالـ لـهـمـاـ اـنـ
 اـرـيدـ الـذـهـابـ إـلـىـ مـعـسـكـرـ كـالـاحـظـيـ بـالـاجـتـاعـ مـعـ اـبـنـاءـ الـهـنـاـ
 فـرـكـبـ الـاسـبـانـيـوـلـ خـيـولـهـمـ وـأـتـحـفـهـمـ هـنـودـ تـلـكـ الـبـلـادـ
 بـهـدـاـيـاـ كـثـيرـةـ مـنـ الـذـهـبـ وـتـرـجـوـهـمـ أـنـ يـقـبـلـوـاـمـنـهـمـ تـلـكـ الـهـدـاـيـاـ

التي هي بالنسبة لمقام ابناء الله كلا شيء وعاد بيزارو وسوتو
إلى معسكرهما وهما في غاية العجب من كثرة قطع الذهب
الحسينية التي عاينها في سراية اتهوالا

وقد دقق الفرنساوي في هذا المعنى ما مضمونه أن هذا الملك
لصفاء سريرته * وخلوص طولته * اخطأ خطأ عظيمًا *
وغلط غلطًا جسيماً * حيث وضع خزانة أمواله أمام اعين
الاسبانيون الشاخصة التي لا تغمض ولا تنام * الابروية الذهب
في الاحلام * فهل يطمع في طرد الذئب الشره من الخلاء *
والنسر الخارج من الحوم في السماء * اذا وضع أمام كل منهما
فريسته من الاغنام * ومد اليها مخالبه التي هي امضى من
حسام * او ليس أن الدجاج اذارأت الطيور الجوارح في الهواء
تحوم * تبادر بست رفراخها تحت جناحيها لتحميها من هذا
العدو المشؤوم * وماذا لا تكونها وقع لها مثل ذلك *
فوقت افراخها من الوقوع في المهالك * واما انت يا ملك بربو
فيث انك خالص النية * تحب الخير للرعية * حولك دائمًا
ناس على اصل الفطرة * لم تخف مما يوقعك في المضرة *
فأي المسكين اعتقدت أن هؤلاء الخسارة * والاعيان
القبرة * المشؤومين على بربو من اهل اوروبيا * ابناء
السماء فاتخذ لهم معبد او ربا * واستولى على قلبك

الاحترام * فسجدت بجهتي الشريفة على المروج بقصد
 الاعلام * وحضرت لهؤلاء الذين هم في الحرص كالكلاب *
 ونظمتهم في سلك الارباب * وعيّب أن اهل اوروبا افترسوا
 بهؤلاء المساكين * واطلقوا عليهم اسم التوحشين *
 واعجب من ذلك أنهم سحرروا منهم في اقتصادهم اليهم * ووتوههم
 بهم واعتمادهم عليهم * وتحاصر الاسپانيول الذين هم اشبه
 في تلك الجهة بجلادين * حيث سعوا انفسهم نصارى فيهم
 رأفة الدين * قائلين انهم مبعوثون من الملائكة الديان * لاجل
 محو عبادة الاصنام والاثان * وما كانوا معهم الابلاغلال
 والسلالسل * واضرموا النار في قصور الملاوك والمنازل *
 وتشهروا بمحمد اذ قال لقومه * من آمن بي كان حاقنا بهم
 والافضل رفاقا * وحقت عليه كلة العذاب * ولنكن
 عماقليل عرف اهل بر و انهم ليسوا الا بشرا من بحر براء *
 او هم ما قد فته النيران الى بلادهم قسرا *

(وقوله فيما سبق انتظروا الى هؤلاء الاجانب تروا فيهم الخ
 ينبغي أن تورد هنا ماذكره الاقدمون في شأن اول انكا اي
 ملك من ابناء الشمس واسمها منيوقوباق فتقول ان هنود
 تلك البلاد حكوا أن احد مشايخ الناحية المسيي قوفا باق
 وجدر جلا يض على شاطئ البحر فاشار الشيخ اليه من انت

فاجابه افي رجل انكلزي فذهب به الى منزله وكان ساكنا
 مع بنته فعمراقليل زوجها لهذا الانكلزي فولدت له ولدا وبنتا
 ثم خفي الانكلزي وماتت زوجته فسمى الشيخ سبطه
 انكمان قوقاپاق ومعنى انكمان انكلزي وسمى
 البنت ماما او قلو وكان كل من الولد والبنت بجيل الذات
 ايض اللون اشقر الشعر ملابسهما تختلف ملابس هنود
 امر يقة وكان الانكلزي قد اخبر صهره قوقاپاق
 عن حكومة الام الازدواجية على احوالها فاستغل بتربية
 عائلته وذهب اولا الى الولد والبنت الى سهل قوسکو واودعهما
 في جبل هنالك وكان هذا السهل اذال مقام قبيلة كثرة
 الاهالي وقال لهنود تلك الناحية ان الاهكم وهو الشمس سحر
 لكم اثنين من اولاده ليدبرا امركم ومصالحكم وترجمهم أن يأموا
 في غدوة شروق الشمس الى جبل كذا ليجتمعوا عن
 هذين الشخصين وقال انهمما ويرا کوشَا يعني اولاد الشمس
 وان شعرهما ولو نهمما من لون اشعة الشمس فذهب الهنود
 في غدوة الجبل فوجدوا الصبي والصبية وتسببا من لونهما
 وشكلاهما وقالوا انهم ساحران وطردوهما ثم ذهب بهما نانيا
 الى جنوار بحيرة تسمى بحيرة تينيكاكا وهو مقام قبيلة اخرى
 ذات شوكه قويه وحكى لهنود هالخرافة التي حكاها للقبيلة

الاولى وكان قد اودعهما على شاطئ تلك البحيرة وقال لهم
 ابحثوا عنهمما في الشواطئ عند شروق الشمس فبحثوا عنهمما
 فوجدوها واعترفوا أنهمما ابناء لهم وانهمما هما اللذان
 يدبران امرهم فصمم قوافياً على الانتقام من هنود
 قوسكوا الذين طردوه وطردوهوا بحسب طبيه بما صمم عليه
 ثم قال لهنود تيتيكا كا ان ويرا كوشان كالسامان قد عزم
 على أن يبحث عن المخل الذي يتخذه دارا قامة له والنفس منهم
 أن يتسللوا ويتبعوه وأنه متى ضرب محلة بقضيه المتخذ من
 الذهب كان ذلك علامه على أن هذا المخل هو الذي
 اختاره دارا قامة له فذهب ار باب رياسته هذه الغزوة وهما
 الصبي والصبية الى سهل قوسكوا فلما وصلوا اليه حصل
 الضرب بالقضيب والأشعار بأن هذا المخل هو المطلوب
 فتتجه هنود هذا السهل من ظهور ولاد الشمس وازبعوا
 من كثرة من معهم من الهنود واعترفوا بأنهم ما مدبر اصلاحهم
 وابناء لهم فكان ذلك مبدأ لشوكه الانكاكات اي
 الاكمة بذلك الجهة وما زال هذا الاعتقاد فيهم منذ ثلثمائة سنة
 او اربعمائة وكان اتهوالبا هو الانكاك الثاني عشر
 * (ذكر التسريحات التي صنعت لقدم اتهوالبا
 الى معسكر الاسپانيول)

وفي غدرتب بيزارو عساكره الخالية وكانوا ستيين رجلا
فصفهم صفين على جانبي ميدان كزمر كا خلف الاسوار
واقام بين الصفين طابية وضع عليها المدفعين اللذين كانا
معه ووضع وراءها عساكره المشاة وكانوا مائة وانتظر قدوم
اهواليا

ثم قدم الانكا جالسا على كرسى من الذهب محجول على
اعناق خاصته ومقدمة جيشه مئاهة آلاف رجل ومثل هذا
العدد في كل من الميمنة والميسرة وأكثر من ذلك في الساقه وهو
في قلب جنده فعند ذلك قام الراهب الاسپانيولى المسى
ولبرد وتصدر بعيدا عن طليعة المشاة الاسپانيولية بمسافة
قليله فابتاع على الصليب يده اليمنى فلداراه اتهواليا تجوب
من هذه الصورة المبنية بجميع صور الاسپانيول فاخبره
الترجمان فيليب أن هذا الراهب هو الرسول الحقيق
المبعوث اليكم من عند باشا كالك (وهو الله) فدنا منه
اهواليا فشرع الراهب عند ذلك يدعوه الى الدين ويعظهم
بوعظ من عجيب ما يتصور من النكبات والتواتر فاللاتر جانه
بلغهم ما القول بحمله بعد حمله ولنقصر هنا على حمله مما افتتح
بهذه الدعوة كما يقتضيه موضوع هذا المختصر
فق قول

اعلم ايها الانكاكا صاحب الصولة انه يجب عليك ان تتدبر
انت ومن معك بالدين القائليني الصحيح وتعتقد ما ذكره لك
من العقائد

ثم قص عليه قصة آدم عليه السلام وذكر له الخطيئة التي
وقعت منه وانه اعادت بالضرر على جميع البشر وذكر له سرّ
الاقانيم الثلاثة وتجسد عيسى عليه الصلادة والسلام ووفاته
لنجاة بني آدم وذكر له الحواريين الذين خلفوه في الارض
كم بطرس حواري الذي وصاه بحفظ امته وكذا خلفاؤه من
بعده وهم المسعون عند القائليني بالبابات ثم قال له ان البابا
المتولى الا ان قد اعطى جميع الارض للاميراطور شركان
ليهتدى اهلها الى معرفة الله تعالى ويسكتوا بدينه ويتقادوا
للاميراطور ولا زال يعظه بهذه الموعظة الدالة على درجة ذكائه
الى ان قال له لا بد ان تصير انت ورعبك من اهل الجزية
التابعين لشركان وأن تترك ادارة مصالح افاليك وتطبيع
البابا ثم ختم الموعظة بقوله فان ابيت فاعلم انت تقفو اثرنا
بالحرب الشديد حتى ينتهي بدمارك فانت مجبور بحد السيف
على ان تقلع عن ~~الكفر~~ طوعا او كرها وأن تدفع الجزية
للملك فان ابيت الا المخالف فقدس بيق القضاء بقتلك وقتل رعاياك
بماضي سيفنا

فلم يسمع اتهوالبا براعة مقطع هذه الخطبة التي لم يفهم
من الموعظة سواها تنفس الصعدا وتأوه ثم قال ما اصعب
ذلك

واخذ يخاطبهم بقوله الظاهر انكم انتatisم هنا لتدمر نسل
الانكا وقتل من لم يفهمكم فان كنتم مسلمين من المولى
بالاتقام وجسم لتدمرنا فافعلوا ما امرتم به فانا لا يخشى احد
منا الموت وقد بشرنا ابو نابانكم ستقدمون علينا او صانا
أن نحضر لدیكم بدون سلاح
واما ما ذكرتكم من الاسرار والاقانيم فلا اعتقاد منها
شيء اصلا حتى اعرف من الذى قال لكم ما سمعته من
ترجمانكم

شمان الراهب ولبيرد اعطى اتهوالبا كتاب الدين وقال له
انك باطلاعك على هذا الكتاب تعلم ما يجب عليك في حق الله
تعالى فاخذه وقلب صحائفه ثم وضعه على اذنه واصفع اليه مدة
ثم قال انه لم يتكلم ولم يكرث به فسقط منه على الارض فصاح
راهب فائلاهلو الى السلاح يا بناء النصرانية كيف تجاسر
هؤلاء الكلاب الكفرة على اساءة الادب في حق خليفة الدين
(يعنى نفسه) ووطئوا تحت اقدامهم كلام الله تعالى فالاتقام

فانقض العساكر على فريستهم مع أنهم كانوا في امن من الغدر بهم
وهلك في هذه الواقعة من الهند بجمية الإسبانيون وحدثهم
ما ينفي على عشرين ألفا وفي هذه المقتلة العظيمة اظهر
اتهوا بها الصبر والجلد وصار يبحث عساكره على الرضاء بقضاء
الله وقدره كما كان هو بهذه المتابة ايضا وأن لا رفعوا أيديهم
على ابناء الشمس وكان يصبح قائلا قد وقع ما الخبر به
اجدادي في سالف الزمان

قال استوانسون واعجباه من كون هذه الاشياء كلها على
طرف تقىض وانظر كيف يبحث امين دين عيسى المعروف بالحلم
العساكر الى لازمام لها على أن تشفي غليلها من دماء من جاء
عيسى نفسه لاقاتدهم ونجاتهم وانظر ما صدر من ملك هولاء
الهنود الذى هو كا يهم حيث رأى مقتل رعيته واولاده
فتقىكس رأسه معتقدا أن هذا شخص تقدير الهى ومتى لا
لما اخبره به اسلافه * اما هذا من العجائب حيث ان المتدین يشير
إلى الملك أن اصلبوه واما الوئى المنقاد فكأنما يقول بلسان
حاله لا يه وهو الله يا بى اغفر لهم ما صنعوا فانهم لا يعلون
ما يفعلون

* (ذكر القبض على اتهوا بها)

ثم هجم بزارو واحد عساكره دفعه واحدة على سرير

الانكا اتهوالا وقبض عليه بizaro من ثيابه وازنه
من فوق سريره وزرع العسـكـرى الشريط الاجر الذى
كان على جبهته وهو علامـة المنصب الملكى ولما تهـت المقتلهـ
شرع الاسـبـانيـولـ فى التـهـبـ والـسـلـبـ وـذـهـبـ بعضـهمـ الى محلـ
اقامة الملك واستولى على جميع ما فيه من الذهب والفضةـ
فكان مقدار الذهب وحده يزيد على خمسة عشر الفـ
اوقيـةـ

(ذكر اسر الانكا اتهوالا)

ثم وضع بizaro الانكا اتهوالا في غرفة من سرايهـ
مصفدا بالسلسل والاغلال وارسل فورا اخاه هرتندوـ
لزور هوسكار في سجنـهـ الذىـ كانـ مـحـنـهـ فـهـ اخـوهـ الانـكاـ
وأمرـهـ أنـ يـنـهـبـ جـيـعـ اـموـالـهـ وـلـكـنـ اـنـفـقـ آـنـ بـعـضـ اـهـالـىـ
الـجـهـةـ قـتـلـ هوـسـكـارـ المـذـكـورـ بـصـرـ بـهـ فـاسـ وـلـاـيدـرـىـ
ماـسـبـ ذـلـكـ هـلـ هـوـأـنـ رـعـيـةـ اـتـهـوـالـاـ ظـنـواـ أـنـ بـيـزارـوـ
برـيدـ قـتـلـ اـتـهـوـالـاـ وـلـوـلـيـةـ هوـسـكـارـ مـكـانـهـ عـلـىـ كـرـمـىـ
المـملـكـهـ اوـأـنـ هـرـتـنـدـوـ سـعـىـ فـيـ اـخـرـاجـهـ مـنـ السـجـنـ فـكـانـ
احـدـ الـاـهـرـيـنـ هوـبـاعـثـ عـلـىـ قـتـلـهـ
ولـماـتـيـنـ لـلـانـكاـ اـتـهـوـالـاـ أـنـ جـلـ مـطـعـ الاسـبـانيـولـ
انـهاـهـ وـتـحـصـيلـ الـذـهـبـ التـسـ منـ بـيـزارـوـ أـنـ يـفـتـدـىـ نـفـسـهـ

فوقف على قدميه ورفع يديه على جدار المخل الذي كان به حتى
وصلت منه إلى نهاية ما يكنته مسنه وقال بيزارو إنما لذك
هذه الغرفة من أواني الذهب إلى هذا الارتفاع وكان طول
الغرفة اثنين وعشرين قدماً وعرضها سنتة عشرة ان خلصتني
من هذه السلسل والأغلال وأخرجتني من السجن فرضي
بذلك بيزارو فارسل أتهوا بالبا رسلامن طرفه إلى جميع
الولايات ليجمعوا ما فيها من الذهب ويرسلوه إلى كرمك

* (ذكر جهل بيزارو) *

ثم ان بعض ضباط الاسپانيول كتب على ابراهام هذا الملك الجيد
ان الحصول مدة اسره لفظ الخلالة فكان اذا تحدث اتهوا بما
مع انسان واظهر له هذا الاسم الشريف رفع المخاطب يده نحو
السماء يريد أن ذلك اسم الله تعالى فاتفق ذات يوم أن بيزارو
حضر عنده وكان اميالاً يعرف الكتابة القراءة (لانه كان
من رعاع الاهالي وسفلتهم وكان قد مكث مدة طويلة
وهو يرعى الخنازير) فاظهر له الاسم الشريف فلم يشرب بشارته
تدل على أنه يعرف قراءة هذا الاسم كافعل غيره فتعجب
اتهوا بالبا من ذلك وبخه بيزارو وبغضه الملك من ذلك
الوقت بغير دليله أن هذا المستكشف اجهل اصحابه الذين
تحت رياته

* (الحكم بقتل الانكا اتهوا بالبا)

ثم ان هنود اهريقة حضروا من سائر الجهات ومعهم من الذهب ما عين لفداء ملوكهم ولكن ما اعده هؤلاء العابيا ارباب الصداقه ملوكهم لا جل انقاذه وتخليصه وقع في ايدي الاسپانيوو و كان باعثا لهم على قتلها وذلك أن بيزارو رأى ان الهنود لازموا يأتون اليه افواجا من كل جهة وخشي كثتهم وأندر بعاترتب على ذلك عصيان وقيام اذاراً او ملوكهم مسجونة او كان قد اخذ من الذهب ما يشفي به غليل اطماعه وهلك هو سكار كاتقدم وصار مستوليا على تلك الولايات وما فيها من الكنوز فضم على اقامه دعوى اتهوا بالبا وعن ذلك مجلسا انتخب اعضاء بنفسه وجعل نفسه رئيس هذا المجلس المعدل للحكم على هذا الملك المسكيين واقام اخصارا للادعاء عليه ومن وقف من ذوى المروءة والانصاف * على ماسلکوه معه من التحامل والاعتساف * اشحاذت نفسه من شدة جبرهم وقبح فعالهم * وحق شديد امن ذميم خصالهم *

فكان ت صورة الدعوى عليه هكذا ان الملك هو يتلقى
كان له عدة زوجات وكان من جملهن الملكة راؤ الاوقلا فرزق
منها بهوسكار وهو بكريه فبذلك كان له الحق في ولاته العهد

وراثة الملكة بعد ايه حسماً تقتضيه الاصول والقوانين
 واما اتهوالبا فليس ابن الملك المذكور فلما قتل له في ولاده
 العهد بعده فهو متغلب مفتات ولم يقتل هو سكار الاباهره
 بعد حضور الاسپانيوں بديارهم وهو وشي ويحبر عينه على
 ذبح الاَدميين قربانا للاؤثان وطالما اثار الحرب والقتال
 بدون مقتض صحيحاً يوجب ذلك وضرب على الاهالي مغارم
 جسمية واسرق في اموال الملكة بعد أن استولى عليها
 الاسپانيوں وامر الهنود سر امدة اسره أن يخرجوا عن
 طاعتهم ويقتلوا هم اتهى (هذا الواقع أن التقرب بذبح
 الاَدميين بطل في هذه الملكة من عهد استيلاء دولة
 الانكارات عليها)

فلا عرضت هذه الدعوى الفظيعة على ارباب هذا المجلس
 الشنيع اعلن بيزارو بأن كل من تخابر وسعى في اقاذ
 اتهوالبا من الهلاك عدم انخاعتين وانه بموت هذا الظالم
 يكون لاسبانيا مملكة جديدة وتحصل السعادة لكل
 من سعي في تحيز هذا الغرض الجيد الذي يجب الافخار فلما
 فرغ من هذا الكلام الذى كانه القاء الشيطان فى امنيته
 صار الحکم بالقتل على هذا الملك السيء البتت ما
 لا يحيص عنه

* (قتل اتهموا بالا)

(قد قال وولير على لسان حاله شعراً معناه ترا قد تلوثت
بقتل ايدي صائي اوروبا فاتلى الانفس الذين لا يرونون
الابشر بدماء ولا يشفون غليل طمعهم الاباموال هذه
الدنيا (يعنى امر يقة) التي خربوها واظهروا فيها الفساد
وتجاسروا على تعذيب عباد وجوب العبار ليس لهم حطام الدنيا
الى ليست دونهم في الحقاره والخسة اتهى)

وقد بلغ الملك ما يحصل له وفأدوه أنه اذا تنصر قتل احسن
قتله وان اسرق حباب النار فعن ذلك التمس من الراهن
ويبليرد أن يتولى تعميده فاجابه لذلك وسماه حناته وحالها
وبعد تنصيره ذهبوا به الى محل القتل أمام سرايته وصلبوه على
عمود وشقوه وصوروه جنائزه بخانة النصارى ودفنه في محل
قتله ولم يحيوه الى ما طلب من نقله الى مدينة كيتو ودفنه
في مقبرة اسلامه

وبعد ان حضر مقتله بزارو الدين ليس علامه الحداد
والحزن وامر أن تعمل جنازته مع غاية التحريم والتعظيم
ولعل القارئ يتسلى على ذلك من عرف أن الشهير بزارو
قتله بعد ذلك اصحابه في مدينة لها وكذلك الراهن
ويبليرد قتله هنود كيسابا كندا وفقد وان

الشاعر في ذلك ما معناه ثرا (يا لها الماجد بيزارو ياغلام
 الاسپانيول هل كنت حين تسوق خنازير الا كابر
 السمنة ورعاها في ظلال الجبال يخظر لك وانت هائم
 في الغابات العظيمة أن بوارينغ القرون الاتية يسطر
 في صحائفها تاريخك ويدرك اسمك العالى ليعلمك من بعدك
 شاجوابك عن ذلك يا لها العظيم الشهير الماجد الاسپانيولى
 ومع ذلك هلا تظن أن هذا الاسم ملعون كلما ذكرت في أي صحيفه
 كتب وهلا تعلم أن هذا الاسم المخوب * كلما ذكر تفرق منه
 النفوس * لأن مسماه ذات خبيثه * متى كتب في ورقه
 فكان مما تلوثت بالدماء اشنع تلوثه * وكان مما كتب بمداد
 هودم ملك من الملوك * تلقا كلما نزلت من السماء لحسن
 السلوك * وكان مما نالت شمسه التي يخصها بالعباده * وينظر
 لها ذله وانقياده * فكنت اشبه باحد العبرانيين من قوم
 موسى * الذى تصدى لصلب عيسى * ولكن المولى يا لها
 الخائن لا يترك سدى * فاتلا بني بقتل النفس واعتدى *
 فجازى فيا بعد ما صنعته مع ملك برو الذى احسن الصنيع
 معك * وعن جزيل كنوز أرضه ما منعك * حيث سلط عليك
 من اصحابك من ازهق منك الروح الخبيثة القدرة * وفي كل
 الدارين لا تقبل منك معدنة

* (فزع اهل برو عند خسوف القمر) *

حين كان اهل برو يعبدون الشمس كانوا يعتقدون
أن القمر الماء من مهافلذا كانوا اذا عاينوا خسوفه يزعمون أنه
مرتض وأنه اذا مات يسقط عليهم من السماء وتختفي بهم
الارض فكانوا كلما حصل له خسوف يصيحون صياح من عجا
ويربطون كلابهم ويضربونها بالسياط لترداد بنباحها
اصواتهم ويلهجون بقولهم ماما كويلا ومعناه يا امنا القمر
حتى اذا اخذى الانجلا امسكوا عن الصياح فاذاتم انجلاؤه
صاحبوا صياح الفرح والسرور

* (استكشاف شجر الكنكينا)

هذا الشجر من العقاقير النافعة في الطب ويخرج بارض
برو وكانت خواصه مجهرولة الى اوائل القرن السادس عشر
وكان اهل تلك البلاد يسمونه شجر الموت فلذا كان لا يذوق ثمره
احدهم مدة حياته وانما عرفت خواصه الطبية بالصدفة
والاتفاق وذلك انه انتشر ببلاد برو وباء معدمه لك وهو
حي شديدة يصعبها اظمأ قاتل فلم يعرفوا للدواء اصلا وفشا
بسبيبه الموت في اهالي برو ومن عندهم من الاسپانيول
حتى صاروا يعدون الموت بالمات فاتفق ذات يوم أن هنديا
اصيب به على شاطئ بحيرة هنال واشتتبه الظماء حتى عجز عن

الذهاب الى الماء فصار يزحف حتى وصل اليه فشرب منه بكترة
 نفف الله فتعجب من ذلك ثم امعن النظر في البحيرة المذكورة
 فاذا فيه اعدة اشجار من ~~السكنينا~~ كانت قد سقطت فيها
 وتحللت بمشاهدها وامتزجت بها خواصها النافعة للصحه فلما
 عادت الله صحته الاولى اخبر بذلك ابناء وطنه فشرب من تلك
 البحيرة كثير من المرضى فبرؤوا جميعاً مدة قليله
 فلما وقف اهل برو على هذه المنفعة تحالفوا أن لا يطلعوا
 على هذا السر الا ابناء وطنهم وفي هذه المدة كان المرض
 لم يزل فاشياً ولكن بين الاسپانيول فقط فلما رأوا أن الهنود
 على غاية من العصمة ظنوا انهم وضعوا لهم السم في منابع المياه
~~ليملأ~~ وهم فاضروا لهم السوء وعاملوهم اسوء المعاملة
 وفي سنة ١٨٣٦ من الميلاد عملت صورة وقائع
 الاسپانيول مع اهل برو في هذا الشان والفت منها قطعة
 لعبوا بها في التياتر بمدينة باريس
 ومن محصولات تلك المملكة ايضاً تفاصح الارض الذي يقال له
 البطاطس والقلقس الافرنجي وعدة بعضهم من محصولات
 اخر يقعه الشمالية لانه يأتى من اقليم ورجينيا بالولايات
 المتحدة مع أن الواقع أن اصل منشأه اغناهوا اقليم ~~كيتو~~
 الخصب

* (ذكر جبال كرداليارة المسماة انده)

يطلق هذا الاسم على جبال انده **الكبيرة** التي تتدلى من ارض النار المسماة ارض فو البرزخ دريان وهي تتشرنحو الف وخمسة فرسخ ولا تزال تتدلي جهة الشمال حتى تصل بجبال **مكسيك** والجبال المسماة جبال املاش

واعلى جبل في هذه السلسلة يسمى جبل شمبورازو وارتفاعه من نسوية البحر المحيط اثنان وعشرون الف قدم واربعين قدم واربعون قدم او رؤوس جبال انده شامخة جداً تتجاوز الضباب بل وتعلو على الخلط المسيحي خط النزوح الدائم وكذلك رأس جبل شمبورازو فإنه اعلى من حدود ذلك الخلط بخمسة آلاف قدم واربعين وستة عشر قدم

وفي سنة ١٨٠٢ من الميلاد صعد هبولد وبوميلاند وهما من مشاهير السياحين على جبل شمبورازو حتى وصلوا الى ارتفاع تسعة عشر الف قدم وتسعة عشر قدموا ولم يمكنهما الوصول الى رأسه لمغارة الطريق منعهما من الصعود

ولنذكر هنا ارتفاع جبال انده الاصلية التي يبلاد امير يقنة

فتنقول

قدما	١٤٢٣٦	سيارة نيوادة
	١٤٩٨٨	بيشنشا
	١٥٦٢٠	كورازون
	١٧٧١٢	كوتايكسا
	١٧٩٥٨	انتزاننا
	١٨٨٣٦	كامايه
	١٩٩٩٨	دسكاربادو
	٢٣٤٤٠	شبورازو

الكلام على الملكة روزة

كان يوجد بطرف مدينة لها حارة يقال لها سلزارو وبهذه الحارة محل حافل يسمى كوفندياس يعني سامر و هو محل تجتمع فيه الام المختلفة من سودان افريقية للمعادن والمساحرات فاذا اتفق ان تلك المدينة وجد فيها من الارقاء بعض من عائلة ملوكة لامة من الام السودانية يسمى ملك الجماعة ان كان ذكر او ملكة الجماعة ان كان انثى ويحترم احترام الملوك فما اتفق ان امة عجوزا يقال لها روزة اقامت بمدينة لها نحو خمسين سنة ثم تبين انها ملكة جنس في السودان يسمى المانديغو يعني انها بنت ملك تلك الناحية فاتفق ذات يوم أن حضر الى منزل سيدها

سودا عظيم من السودان عليهم احسن ما يكُون عندهم
 من الملابس وارادوا أن يذهبوا بهاف محفل عظيم الى السامر
 فاعارهابنات سيد هاجله ثمينة من الحال زيادة عما كان عليها
 من تقليد الاحجار النفيسة والازهار واهداها سيدها قصيبيا
 من الفضة ليحمل أمامها على عادة الملوء فكان مما يعتد من
 الغرائب بل وما يوثق ان القلوب رؤيه الشيخة روزة جالسة
 على باب سيدها يتعلّم بين يديها من اى اليها من رعاياها
 ويحيثون على ركبهما تحيلاً وتشريحالها ويقبلون يديها
 فاذ احضرت محفل السامر جلست على كرسى معدّ لها
 وظهرت بظاهر الملوء في الابهه بدون خجل ولا استحياء وحين
 حاولها في السامر وارتحالها منه تجد السودان ينشدون
 الاغاني ويضربون طبول اشبه بالطرب مبيطات ولهم كاسات
 من فك الحمر يجعلون اسنانهم متحركة ويضربون بهما فيسمع
 لذلك صوت يصعب صوت الطبول ولا جل تكميل تلك
 الالحان الخشبية يسكنون بآيديهم قطعة عظام صغيرة ويضربون
 بها اسنان الفلك من سائر الجهات وهذه الانغام وان كانت
 معزّل عن الطرف تشنف الى الغاية اذ ان عجز الماء لا يغدو
 كما ينطهر من حالها
 الكلام على حيوان من حيوان بر و يسمى العناس

هذا الحيوان في الجم كالقطاط الاهليه وهو شديد السمرة وفيه خط مبرقش بنقط بيض ومنقاره محذب وتحت ذنبه ما هو اشبه بـ *كيس* صغير محتوى على سائل زكي كريه الائحة جدا فاذا تعرض له انسان وضايقه رفع ذنبه وسلح عليه هذه المادة المنتنة التي لا يوجد اتن منها اصلا ولا يذهب اثرها بحيث لو اصاب اليسمتها ثوب الا يمكن لبسه لانه لا وسيلة في ازاله ما اصابه من تلك الائحة المنتنة واذا اصاب عضوا من اعضاء الانسان لا تزول رائحته الا بزوال البشرة واذا اصيب به كل اسرع من وقته الى الماء وترغ في الطين وـ *اكتثر النباح* والعلوي ويكت عددة ايام لا يأكل شيئا فهذه هي الكيفية التي يذب بها ذلك الحيوان عن نفسه وغذاؤه لحم الطيور والبيض وهو من الحيوانات الكريهة وذلك أنه لا يمكن لاحدان يخاطر بقتله فاذا وقع ذلك بالصدفة والاتفاق كان بواسطه شرك مخفى عن نظره وادا قتل في قرية او بجوار بيت مكثت رائحته عدة ايام لانطق

* (الكلام على الهمانى) (وهو نوع من الطيور) *

في بلاد اهل يقة نوع من الطيور يقال له الهمانى *يكتثر* في الجزائر الصغيرة بوغاز ارض يسكنو من بلاد بر و هو اسود الريش و اكبر في الجم من طير الماء المسمى نورزة

نورزة ويحضرن بيضه في جميع السنة ويختص دون غيره من الطيور بأن وكره الذى هو كاية عن شق فى الزبل لا يخلو عن طربت ريشه اولم ينت وبيضة واحدة خن ثم كانت افراخه يتلو بعضها بعضا فيحضرن الفرج ما يعقبه من البيض من غير أن تحتاج الطيور الكبيرة الى حضن بيضها بنفسها
 ثم ان الزبل المذكور المتحصل بتلك الجزائر لمدخل عجيب فى اصلاح الارض الزراعية والظاهر أنه فضلات الطيور البحرية وأكثره من فضلات هذا الطائر البالغ جداً الكثرة بالجزائر المذكورة ولكلثرة ما تحصل من هذا الزبل المصلحة بالغة اعد والنقله من تلك الجزائر الى ساحل البر بعدة سفن بحرية لاراتال مشحونة به
 * (الكلام على صنف الارضه المسمى كوميان الموجود ببلاد امر يقه)*

هذه الارضه هي دويبة صغيرة جداً وهي في الاتلاف عجيبة جداً حتى انهافي الليله الواحدة تقب اصلب الاختيار وما شابهها من الاجسام ويقال انه اثبتت في ظرف هذه المدة باللة من الورق تحتوى على اربع وعشرين رزمه وتبني يتها على جوانب سقوف البيوت من الطين اللزج ويحترس كل الاحتراض في منعها من دخول البيوت لانها

متى دخلت بيتا اتلقته اتلafa فاحشا وعاده اهل تلك البلاد
 المتأصلين بها أنهم يد هنون مساكناها بالقطران لقتلها
 وفي دفاتر مدینة كيتو (قاعدة اقلیم كيتو) صورة
 امر صدر من الملك كرلوس الثالث ملك اسبانيا في شأن
 تلك الدویة وهو غريب جدا

وذلك أن هذا الملك كان قد ارسل من اسبانيا الى مدینة
 بناما عدّة صناديق محتوية على حبر زناد البندق والمكافحة
 لترسل الى مدینة لها فلم تصل الصناديق الى تلك المدينة
 فـ كتب لها استجابة بطلب الصوان فلحوظ أن تلك
 الاجار وصلت الى مدینة بناما فكتب وزير اسبانيا
 الى حاكمها يسألة عما جرى في الاجار المذكورة فاجاب
 بأن الكوميان (ارضه امر يقة) اتلف جميع الصناديق
 حين كانت في المخزن الملوكى فظن الوزير أنه رجل خفر فرمانا
 وخته من الملك يتضمن امر حاسكم بناما بالقبض على
 الكوميان واقامة دعوه وبعد اثبات جنحته برسله الى
 بلاد اسبانيا مضيقا عليه مع حرس عظيم ليجري عليه
 الجزاء هناك

* (الكلام على بحيرة تيتيكا)

هذه البحيرة الشهيرة واقعة في اسفل وادي لاد بـ رو العليا

ويزيد محيطها على ما يه فرسخ وما وها شديد الملوحة وفيها
جزائر كثيرة أشهرها جزيرة تيتيكاكا وزعم منقوفاً باق
مشروع بلاد برو أنه أوحى الله في هذه الجزيرة ولما كانت
داراً قامته بنى لها فيها هيكل مذهب الجدران وكان أهل برو
يحجون إلى هذا الهيكل ويلقون غالباً في مياه البحر كثيراً
من الحلي والذهب وما يقل عنهم بحسب دين السلف للخلف
أنه لما تغلب الإسبانيون على بلاد برو واقتل هنودها في البحر
المذكورة سبائك ذهب غالبة الثمن جداً لاسيما سلسلة
الإنكابيناقاً وكانت من الذهب وطولها مائتان وثلاثة
وثلاؤون ذراغاً بقياس الأونه وانقاد فوها في الماء لثلا
يس لهم الإسبانيون المتغلبون على بلادهم
(الكلام على حيوان اللاما)

هذا الحيوان من أغرب حيوانات برو وهو على صورة
الجمل إلا أنه مستور بصوف كصوف الغنم وطول جسمه مع
عنقه نحو أربعة أقدام وهو كثير النفع في تلك الجهة فينتفع
بلحمه وصوفه ويحمل الاتصال العظيم حتى أنه يصل عدا على
الجبال الشامخة حاملاً قنطرتين
*(حضور نائب ملك إسبانيا المقيم بمدينة ليما إلى محكمة
التقيش لإقامة دعواه فيها باسم الملك)*

اتفق أن قسطيل فورت والى مدينة لها من طرف
ملك اسبانيا طلبه قاضي محكمة الفحص والتقيش
للحضور الى ديوان المحكمة الذايم فامثل وحضر الى المحكمة
وحوله من عساكره بلوؤ ومدفعان ودخل الى مجلس الحكم
واخرج ساعته ووضعها على باشخته هناك ثم قال لارباب
المجلس ان لم ينطروا المذكرة في شأنى في ظرف ساعة
واحدة هدمت البت على رؤسكم فان قد اصدرت الامر
بذلك قبل دخولي الى ضابط البلوؤ الذى حضر معى فلما سمع
ذلك ارباب المجلس داخلهم الفزع والرعب وقاموا من
المجلس حالا ووصلوه الى الباب مع غاية التمجيل والاحترام
ولهم الفرح والسرور بخروج هذا الوالى وعساكره من
عندهم وجدوا الله على السلامه

* (الكلام على ولاية شيلي) *

هذه الولاية محدودة من جهة الشمال ببلاد برو و من
الشرق بجمهوريه بلاته ومن الجنوب ببلاد بتاغونينا
ومن الغرب بالبحر المحيط المعتمد وطولها خمسين فرسخ
تقريباً وعرضها مائة

ويوجد بها الذهب والفضة والنحاس والزinc والخديد
والرصاص بكثرة ويوجد ايضاً في صحراء اوسبالانه معدن

فضة يقال ان طوله اربعون فرسخاً وكما يوجد الذهب بهذه
البلاد في المعادن يوجد أيضاً في السيل النازلة من أعلى
جبال آنده

* (الكلام على مدينة كلاؤ القديمة)

هذه المدينة التي كانت واقعة في جنوب المدينة الجديدة
على بعد عنها بمسافة قليلة قد تخرّبت بزلزال حصلت سنة
٦٧٤ من الميلاد وأسلّعها البحر ويمكن للإنسان معاينة
آثارها في محل من الجلون يسمى هاربراما إذا كانت
مياه المحيط ساكنة وثم عُسكري من الحرم منوط بجمع
ما يقدر به البحر على البر من الأموال لغلبة ذلك هناك وقد هلك
بهذه الحادثة المهوّلة عن أهل تلك المدينة فقط ما زيد على ثلاثة
آلاف نفس ولم ينج منها الا شخص من امة سوداء يقال له
اوچنيو وكذلك ثلاثة اشخاص اواربعة وسبعين
اوچنيو أنه كان بالساعي قطعة خشب انفصلت من سفينة
في الجلون حين هاجت امواج البحر وامتدت إلى المدينة
وابتلعتها فاطبع اوچنيو خذيه على تلك الخشبة واعتلقها
فسارت به نحو فرسخ ونصف في داخل الارض فجمعا
ولم يغرق

* (تعليم الديوك المخصوصية حصن الفراخ)

وفي البلاد المجاورة لمدينة كونسيسيون يعلمون الديوك
المخصية حصن الكتاكيت قرراهم بمعرد قفص الفراخ
وخروجهما من البيض يأخذونها من تحت الدجاجة ويأتون
بديك مخصوص وينتفون بعض ريش من صدره ونفذه
ثم يضربون بالبلد بعد تنظيفه بحزمه من نبات القرص
وهو حرقيف يؤثر في البشرة ويضعون الديك في قفص ومعه
تلك الكتاكيت ويكون ذلك عادة في وقت المساء وفي صبيحة
اليوم الثاني يخرج هذا الديك العتيق من القفص مع كتاكيته
يتختفي مشتبه عبا بعد أن تشرابخته عليه مائدة الليل
لتدفع أحياناً صارت عنده بنزلة أولاده ويصبح ويبحث لها
عما سقطت به ويهتم بذلك أكثر من الدجاجة التي تمثل
لفرارها

* (الكلام على بلاد بتاغونيا)

وفي الجزء الجنوبي من أمريقة الجنوبيه ارض واسعة
غير شهيرة لا يعرفها الا القليل من الناس ويخترق طرفها بوعاز
مجلان ولما زل بها الاسپانيول سموا الجزء المنفصل الذي
تكونت منه جزيرة هنالى بارض النار لان بها بركانا وفي نهاية
الجزيره المذكورة رأس هورن وهو متجه الجنوب
أكثر من رأس عشم الخير الذي بافريقيه باحدى

وعشرین درجة وارض بتاغونيا محصورة بين جبال
كوردليارة واقاليم بلانة وبحر القطب الجنوبي
وقد كشف هذا البوغاز فرتدي مخلان البورتغالى سنة
١٥١٩ من الميلاد وكان مستخدما في دولة اسبانيا
وكابذ في استكشافه مشاق البر الشديد تلك الجهة وهذه
الولاية مضرسة بالجبال الشامخة وهي قليلة الاهالي جدا
وقد اخبرنا رجل من اصحاب مخلان يقال له بيافته
كان معه مدة سياحته حول الدنيا أن اهل بتاغونيا
المتأصلين بها متدازرون الحد في الطول والغلوظ وذكر بيرون
امير امراء البحر وكان قد راس على هذا الساحل سنة ١٧٦٤
من الميلاد أنه رأى رجلا يظهر أنه من رؤساء تلك الساحرة
فاذاهو يبلغ في الطول سبعة اقدام تقريرا و قال ايضا انه رأى
اكثر من خمساً وعشرين رجلا اقصرهم يبلغ في الطول اقل ما يكون
ستة اقدام ونصفاً وأن لباسهم الفراء وشعرها مماليق ابداً لهم
وبعضهم يلبس نوعاً من انواع الجزمات الافرنخية تصل الى
ركبهم وبجميع رجالهم ونسائهم مستوشون على ابدائهم
بالوان مختلفة وذلك ما يشوه صورهم ويجعل منظرهم
مستثنعاً
ويكتربوا على سواحل بتاغونيا الفيله البحريه التي هي من صنف

بقر الماء المسي فول فيتسلي اهل تلك البلاد بالتصال والأسلحة
النارية لتصيد وهاو يأخذوا منها الشحم خاصة ويكثر ايضا
بهذه السواحل السبع البحريه لكن لا يتعرض احد
لتصيدها الكونها ضاوية هزيله بخلاف الذئاب البحريه فانهم
يصيدونها ويأخذون فراها

* (ذكر البنغوين)

هو طير من الطيور المائية كالبط الا انه اصغر منه واشد
امتدادا اذا وقف على قدميه كان معتدلا وهو كثير في بلاد
بتاغوينا وهو مستأنس ومؤلف جدا لا يسفر عن يدنون منه
وهو في العادة آمن في مأواه بحيث يمكن للانسان أن يتربص
ويتغذى في خلال اسرابه بل ربما يمكن للمرأة أن يأخذ منه مئ
اراد في كل يد طائرا من غير أن يتعرضا عليه

* (ذكر جمهورية بيلاه)

هذه الجمهورية محدودة من جهة الشمال الشرقي بدولة
بريزيل ومن الشمال الغربي ببلاد بر والعليا ومن الغرب
والجنوب الغربي ببلاد شيلي وبتاباغوينا ومن الجنوب
الشرقي بالبحر المحيط الغربي واقليم براوغة الذي هو
في داخل اراضيها لم ينزل الى الان تحت حكمه رئيس
مخصوص مستول عليه يتصرف في ادارته كيف شاء غير

تابع للجمهوريه واهل بلاته تقريرا
وقادده تلك الجمهوريه هي مدينة ينوسيريس واهلها
نحو ستيين الفلاوه على نهر بلاته على بعد من مصبه
في البحر بثمانين فرسخا وهذا النهر كان كان بعيدا عن
البحر بهذه المسافة العظيمه الا ان عرضه من جهة تلك المدينة
بلغ سبعة عشر قدما ومن جهة مصبه خمسة وستين قدما
تقريرا

واقليم براغه هو سهل مستو ارضه خصبة جدا واهله
المتأصلون به ليس عندهم من التمدن الاماندروبل اعرضت
الطاقة القسيسية اليسوعيه على دولة اسبانيا سنة ١٥٨٠
من المлад أن السبب في عدم اتساع دائرة دين النصرانيه
في تلك الجهة انما هو قبح سلوك الاسبانيول وقله دياتهم
أمرت تلك الدولة بمنع الاسبانيول من دخول تلك البلاد
وأن لا يدخلها الا دعاة الدين فقط

فلا اختص اليسوعيه بهذه المزية اجتهدوا في تأديمه ما طلب
 منهم وسلكوا في ذلك مسلك الحيلة والخزم والغيرة
 ولما استشعروا بأن الاهالي ماداموا يعيشون عيشة الرحلة
 النزلة متفرقين عن بعضهم لا تتسع عندهم دائرة التمدن اصلا
 استحالوا منهم نحوارعين عائله او خمسين وجعلوهم في جهة

واحدة وادخلوا بينهم المعارف وارشدوهم الى طريقة
الاتظام وحسن الاجتماع والتأنس ولم يسلكوا في ذلك
مسلك الازام والاكرام فهذا نوصلوا الى تدبر هذه الولاية
المتسعة لان طريق اللين والارشاد يترتب عليه داعما
ما لا يترتب على طريق الحشونة والعنفوان

* (صيد البقر الوحشى)

يَكْثُر البقر الوحشى كثرة باللغة في السهل المتسعة من تلك
الولاية حتى ان نصف ما يصطاد منها انا يقصد منه الخلود
فقط ولهم في صيدها طریقان احداهما طعنها بالرماح
والاخرى القبض عليها بواسطة مذ نوع من الشرک ويبيان
الطريقة الاولى أن الصيادين يعتقلون الرماح الطويلة
ويركبون جياد الخيل ويتابعون البقر المذكور ويطعنونه
بالرماح طعنا لا يخطي المحل المقصود فتقطع سيقانه ويسقط
على الارض فيتركون ما وقع في محله ويقصدون بقرة اخرى
ويصنعون بها **ا** الاولى وهكذا فاذا فرغوا من الصيد
ذبحوا ما صادوه من تلك الحيوانات وسلمجوه واخذوا جمله
وي بيان الطريقة الثانية أن الخيال يرمي وراء البقرة ويرمى
الشرک في عنقه فعند ذلك ينزل خيال آخر من فوق جواده
ويذبحها فورا

*(حشيشة المائة)

هي عشب ينت في بلاد براوغة ويقوم مقام الشاي عند جميع اهل اهر يقه الجنوبيه وكيفية عمله أنهم يضعون منه ملء ملعقة صغيرة في كأس من الفضة ويضيفون اليه قطعة سكر ثم يتركونه على النار حتى يخترق قليلا ثم يضيفون اليه بعض قطرات من عصارة الليمون وبعض شيء من القرفة او القرنفل ثم يعلون الكأس ماء مغليا ويضعون فيه انبوبة من الفضة طولها ستة قراريط وسمكها سمك عود الدخان يستخرجون منها ورق المائة ولهم في شرب شرابها رسوم يحافظون عليها في المجالس فیناولونها اولا للضيوف اول للندماء مع غایة التلطف ثم لا هل المنزل

*(الكلام على ايمبراطوريه بريزيل)

هذه الامبراطوريه تتدلى طول البحر المتوسط الغربي وهي محدوده من جهة الشمال به مع نهر اهر ونه وتصل من جهة الغرب ببلاد بر والعليا وجمهوريه بلانه وطوالها ثمانمائة وعشرون فرسخا وعرضها ثمانمائة وثلاثون وفي سنة ١٨٠٧ من الميلاد اضطرت عائله البروغال الملوكيه الى المهاجرة من اوروبا عقب المخروب التي وقعت من بونابارته استوطنت ببلاد بريزيل فلما عاد ملك

البرتغال الى اوروبا وترى في تلك البلاد ولدها نباتات
وهي فتنه وخرج اهلها عن طاعة الدولة البرتغالية
واستبدوا بـ ~~بـ~~ كومه انفسهم وصار لهم امبراطورية ذات
أصول وقوائين وبايعوا ابن ملكهم وتولى امبراطورا عليهم
وهي على عظم اتساعها لم تكن تحتوى الاعلى اربعه
ملايين تقريبا وتحتها مدいشة ريوچانiero واهله ما مائة
وعشرة الفا

وقد استكشف هذه الارض الواريس كبرال البرتغالي
سنة ١٥٦٠ من الميلاد وذلك أنه لمارأى أن كل
من سبقه من السياحين في البحر الى تلك الجهة وحاذى في سره
سوالن افريقيا الى رأس عشم الخير يكون عرضة
لخطر التمارات والفترطنات عزم على أن يتبعه عن تلك
السواحل ويسرى في بحر المياه العظيمة من جهة الغرب
فصار مدة فلم يشعر الا وهو قريب من ساحل مجھول فرساعليه
واستولى على الارض التي رساعليها وعمل ~~كها~~ لها للدولة
البرتغالية حيث نصب بها صليبا وقدس فيها فداسانت
شجرة هناك عملا بما كان اذاله بين دول اوروبا من أن
من استكشف ارض مجھولة واعلن فيها بشعار دولته
علم كلها تلك الدولة فلما علموا ~~كها~~ ما ها ارض الصليب المقدس

شمسينيَت بعد ذلك بلاد بريزيل يعني بلاد البقم لأنَّه يكثر
فيها خشب البقم كثرة بالغة
و شمال بلاد بريزيل عرضة للعواصف و فضان المياه
وجنوبها الطيف الأقليم معتدل الهواء على غاية من الخصوبة
و قد أقام بها البرتغال زمناً طويلاً لا يعرفون ما فيها من
معدن الذهب والملاس

* (ذكر الزراعة الذين يقال لهم سيون) *

وعلى بعد من موتيويدو اي جبال ويدو بخمسين
فرساناً تقرسياً في خطة باريجانبرا هراع كثيرة واسعة
جذارى بها من الموارش نحو مائة ألف اثناء الف ما بين
نور وبقرة ويقال رعاتها المنوطين بخدمتها سيون
ومساكن هؤلاء المساكين كثيرة عن عدة او تادمغروسة
في الأرض عليها فروع اشجار مخصوصة بالطين وابوها من
الحلادو كراسيم بحاجم النخيل وفراشهم جلود الثيران
والله الطبع عندهم ليست الاقضيا من حديد يغرسونه
في الأرض و يعلقون فيه اللحم بحيث يكون مائلاً جهة البحر
فيتساقط منه الدهن على النار فضررها فهو كالوقود لها
فاذ انضج صار مسوداً متقلقاً واشتدا يسا من النعل العينة
ومع ذلك فهو عند هؤلاء المغفلين من الذا لاطعمة واشهادها

حيث انهم لم يذوقوا اصلاماً يتقن من الاطعمة اللذيذة
في لوكندا الامصار

* (خط الالاس في بريزيل)

طول هذا الخط ستة عشر فرسناً وعرضه ثمانية ويسى
سيرو دوفريو وقد اسخن جزال الالاس منه زماتاً بيلا
المعدنيون الباحثون عن الذهب ولكن لم يكتروا به
لظنهم انه من قبل حارة البلور التي لا قيمة لها فاهلوه وكان حاكم
مدينة ويلادو برنسيب يستعمل هذه الاجار الفيسة
في لعب التردد فخوه لكثرتها تلك الجهة فاحضر ذات يوم منها
بالصدفة والاتفاق بجملة على مختنة ملك البرتغال المعتدة
للعب وكان في المجلس الذي الفلنك وكان يمكن من الحذق
والنباهة زيادة عن الحاضرين فأخذها وبعث بها الى بعض
الجوهرجية بمدينة امستردام فأفاد أنها الالاس فعرفت
من يومئذ

ويحصل من هذه الاجار في كل سنة للدولة البريزيلية
نحو عشرين الف قيراطاً فاكثر الى خمسة وعشرين الفاً
(والقيراط اربع جبات) ويغلب على الظن انه بالتدليس
والغش يحتلس قدر المحصل منها
واجوار الالاس مختلفة الجم فقد ارتعظ منها لا يزن الجرام منه

الاربع حبة او خمسها او مامارزن ثلاثة حبات او اربع فكادوا
 الا ان يعتدوه من الالماس المعتبر وبالزيادة في الوزن ولو زاده
 هنة تعظم قيمته ويغلو عنده وقل ان تحصيل منه بالبحث
 والتفيش في كل سنة حجران او ثلاثة تزن الواحد منها
 سبعة عشر قيراطا ونصفا فاذا اتفق ان زنجيما وجد حيرا بهذا
 الوزن احضروه لدى الحاكم بوك حافل فسقاقة على ذلك
 بالعقل

وكيفية جمع الالماس عندهم هي انهم يجمعون الرمال من خط
 سرود وفريو ويضعونها في حياض صغيرة مصفوفة صفا
 طوب لا وحافتها مخفرة منحدرة ثم يطلقون عليها فناة ماء فيجري
 الماء فيها فيفصل ما يتبل من الرمل ويجد به معه فاذا كان
 في الرمل ابخار الماس امسكتها شبكه من شجر الصفصاف وعلى
 كل حوض من تلك الحياض زنجي منوط بالتقاط هذه الابخار
 النفيسة فاذا وجد شيئاً منها رفع يده اشاره لطلب الرئيس المنوط
 بغضها والرؤساء المنوطون بذلك جالسون بعيداً عن بعضهم
 بمسافات متساوية على كراس عاليه ليلاحظوا
 تلك الاشغال

* (الكلام على نهر امن ونه)

هذا النهر متسع ومتكون من فرعين اصلين احدهما

تر نغولا زونة وثانيةهما اوكياله مجراه الف ومائتها فرسخ
 تقريراً وعرضه من مجمع هذين الفرعين يتجاوز زدائماً الفا
 وخمسينائة قدم فإذا تجاوزت تلك الجهة قليلاً زاد عرضه
 باختلاطه مع عدة نهيرات كبيرة تصب فيه وعرضه من جهة
 الجزء الأسفل من مجراه اي جهة مصبها لا ينقص عن نصف
 فرسخ كالماء يزيد عن فرسخ واما عرضه من جهة اجتماعه بنهر
 زنغو فهو متسع جداً بحيث يشق على الناظر أن يرى البلاد
 الى على الشاطئ الا بزروعه المعتمدة خمسينائة قدم وفي بعض
 الحال لا يصل مجلس المياه الى عمقه وفي زمن الامطار الدورية
 المعتادة يخرج عن فراشه الاصلى ويستتر مسافة من الأرض
 عرضها خمسون فرسخاً وعرض مصبها خمسة وستون قدم
 قدرى امواجه تصب في البحر المحيط الاطلنطيق وتندفع فيه
 مع غاية القوة والسرعة حتى انها تدفع مياه البحر وتقطع فيه
 مسافة نحو ثمانين فرسخاً منفصلة عن مياهه غير متزوجة بها
 وما يقع في البحر من المد والجزر تتغير طالته عن المعتاد باندفاع
 تلك الامواج على البعض من مصب النهر بخمسة وسبعين فرسخاً
 وذلك لأن العادة البحاريه أنه في اثناء الايام الثلاثة السابقة على
 كل البدر او محااته التي هي وقت اعلى المد والجزر تكون مدة
 المد ست ساعات فتحتفظ هذه العادة ويختلف حال المد بالجهة

المذكورة فلما عثت الأدقيقة او دققتين ويكون بهذه
الحادية البحرية المسماة عند هنود تلك الناحية بوپورا كا
دوی مهول وقرقة من بعنة

* (الكلام على بلاد غيانة)

هذه الأرض الكبيرة مقسومة بين الفرنساوية والاسبانية
والإنكليزية والفلمنكية والبرتغالية وهي داخلة بين نهر اوريونو
من جهة الشمال ونهر امرؤنة من جهة الجنوب وهي
على البحر المحيط الاطلنطي تشغل مسافة من سواحله تزيد
على ثمانمائة فرسخ وتعتد بمسافة ثمانمائة فرسخ في داخل امريقة
إلى نهر كلبيا ثم ان غيانة الفلمنكية التي قاعدتها مدينة
سورينام لم تكن حين استولوا عليها الا بركة متعددة
فاصلحوها بآهاتهم ونشاطهم حتى صارت بلادا خصبة لطيفة
الآن حزاج قطرها وخيما لا يلام العجمة وتكثر بها الثعابين
والهوم السمينة التي تضر باهلها الشد الضرر

* (الهامة المسماة بورت لاترن اي حالة المصباح)

هذه الهامة تسكن غيانة الفلمنكية وهي نوع من الحشرات
المضيئة ليلا ويجدها نجاشي صنفا فناما يتلون بالوان
نورانية تستطع عند الطيران ومع ذلك فالمتاز منها هو اقلها
تلونا وهو هذه الهامة وصورتها انها تظهر في النهار مختصرة

قليلاً مع حمره غير زاهية مائة إلى لون السخافية وهو لونها الأصلي - وفيها بقعتان بلون الصفرة وأما في الليل فتظهر بجميع الوانها المزينة لها كأن على جثتها عين نوراً قوياً من سائر الحيوانات ذات الأجسام المشتعلة ناراً وقد ذكر بعض السياح أن له يسكن قراءة النقش الدقيقة جداً في ضوء تلك الهمامة

ويحكى أن امرأة أفرنجية يقال لها ماريـة سـيلـة مـريـان ذهبت هي وبنتها في أواخر القرن السابع عشر إلى مدينة سورينام لتبخت عـابـهـاـ من اـنـوـاعـ الـهـوـامـ والـحـشـرـاتـ فـاـحـضـرـ اـهـالـيـ تـلـكـ النـاحـيـةـ عـدـةـ حـشـرـاتـ منـ فـوـعـ جـاهـةـ المصـبـاحـ فـوـضـعـتـهـاـ فـيـ عـلـبـةـ وـجـعـلـتـ الـعـلـبـةـ فـيـ مـحـلـ فـوـمـهـاـ فـسـمعـتـ هـيـ وـبـتـهـافـيـ وـسـطـ الـلـيـلـ صـوتـ اـغـرـيـاـ فـاسـتـيقـظـتـ فـازـعاـ مـنـ ذـلـكـ ثـمـ عـرـفـتـ أـنـ مـاـ يـسـعـانـهـ اـنـاـهـوـ صـوتـ مـاـ فـيـ الـعـلـبـةـ فـقـتـهـاـهـاـ فـإـذـاـ جـوـفـهـاـ كـأـنـهـ مـشـتـعـلـ بـالـنـارـ وـخـرـجـتـ مـنـهـاـ حـشـرـاتـ طـائـرةـ وـسـطـ اـعـلـىـ الـمـحـلـ وـاـضـاءـ اـضـاءـةـ بـعـيـبةـ *

* (الكلام على أكلة الطين)

في عـدـةـ بـلـادـ مـنـ اـقـطـارـ الـدـيـنـ اـقـبـائـ يـحـبـونـ أـكـلـ الطـينـ لـاسـيـاـ الطـينـ الـابـلـزـيـ الدـسـمـ فـنـ تـلـكـ الـقـبـائـلـ قـبـيلـةـ الـأـوـتـومـاقـ الـتـيـ عـلـىـ شـوـاطـيـ نـهـرـ

أوريونوق تلك النواحي فان لم يملا شديدة الى تعاطى
الطين واستلذاذه فتراها عند نهضان مياه هذا النهر تقتات
السمك وفي زمن فضانها السنوى تقتصر فى اكلها على الطين
الابلدى فتجعله على شكل السكيبة وتنضممه ثم تخزنه
فى خصوصها

ولها من يداه قمام بانتخاب ما كان من الطين شديد الدسمة
والزوجة فهو عند هامن الداما كل واشهها ولها فيه شهر
عجيب حتى انها في زمن اقيامتها بالسمك تعاطى منه كل يوم
بعد الاكل بعض كبيبات لتفكه

* (جزائر امر يقة)

من جزائر امر يقة التي يقال لعدة منها جزائر الهند الغربية
جزيرة كوبا وهى اعظمها واصغرها وهي تابعة لحكومة
الاسبانيول وارضها خصبة جداً الا انها هوآها وآخيم لا يلام
الصحمة وتحتها مدينة هاوانية جيدة التحسين حتى زعم
الاسبانيول أنه لا يمكن اخذها عنوة وقد ذكر هو فرونون
أن رعاع الناس في الغالب لازمام لهم يصدّهم عن ارتكاب
ما لا يليق وأن مدينة هاوانية ميدان لم يحيى الفواحش
بحيث يقع فيها من ذلك ما لا يقع في غيرها من البلاد التي تعاشرها
وعدد اهل الجزيرة يقاسها اربعين ألف وعشرة آلاف

ويخرج بعدها هاوأة ابجود اصناف الدخان الذى لا يوجد
مثله فى غيرها من بلاد الدنيا اواما غيرها من جزر امر يقة
الاصلية اللى تستحق الذكر فهى جزيرة پورتوريقو وهابى
المجاورة ايضا سنت دومونغ وجزيرة هربينيقه وغوادلوبه
وهاتان الجزرتان الاخريتان تتحت ~~كم~~ الفرنساوية
وجزيرة قوراساو وجزيرة سنت كرواش (اي الصليب
المقدس) وجزيرة بجايك اللى يجلب منها الى اوروبا
اجود مشروبات الروم وجزيرة سنت لوسيا وجزيرة
سنت كرسفت وجزيرة تاباغو وجزيرة ترينيداد
(اي الثالث) وتلك الجزر فيهم من الارقام عدد كثير حتى
ان عد دما يمتلك منهم يبلغ سبع مائة الف او مائة الف
وذلك ان الاسپانيول لما زلوا تلك الجزر واستوطنوا
بها لم يكن غرضهم منها الا البحث عن معادن الذهب فتقاسموا
اهلهما الاصليين بينهم كالبهام وجبروهم على حفر الارض الى
عمق عظيم لا جمل البحث فيه اعن تلك المعادن النفيسة الا ان
هذا العمل كان فوق طاقة هؤلاء الاهالى فلم يمكنهم المداومة
عليه بل من ضوا وسلط عليهم الفناء حتى صار يموت منهم
العدد العظيم
فلم ياخذ اهل الاسپانيول في ذلك ولم ينظروا بامرهم قصدوا

بر افريقيه واستروامنه زنوجا وذهبوا بهم بحرا الى جزائر امر يقه فكان ذلك اصل التجارة الذهبيه التي سميت من ذلك الوقت جلبة العبيد بتلك الجهات
(شغل العبيد)

في بلاد امر يقه ما يزيد على اربعة ملايين من العبيد مع أن الجلبه الان قد صدر من دول اوروبا منها وبالطريق من تلك البلاد ومن وقتئذ صار زلاء الافريقيين بتلك الجهات يتطلان هذه التجارة المخزيه اصحاب مرؤه وانسانيه حسما بالاحتسابا وذلك أنه ملائم عكتهم فيما بعد أن يستخدموها عبيد آخرين عندهم عاملوا من كان منهم تحت ايديهم بالتخفيق عما كان سابقا خشيه قد هم عن قريب فلا يجدون سيلان لملك غبرهم

ومعظم شغل العبيد هنا زراعة قصب السكر ويتذرون الشغل من أول النهار عند طلوع الفجر ويرزونه بكيفية بحيث تكون عياداته صفوفا مستقيمة وبأيديهم فوس يتطفون بها الارض بازالة ما يثبت فيها من الحشائش التي لانفع لها وعليهم رئيس ملاحظ معه سوط طويل او عصى يضرب بهما ضربا شديدا اذا كانوا في العمل

* (الكلام على جزيرة جوان فرتند)

هذه الجزيرة على بعد غرب بامن ساحل شلي بجاهه وثلاثين فرسخا وهي مشهورة بأنها هي التي استمدت منها قصه الشهير روبنسون كروزى الاختراعية المستنبطة من حادثه واقعية حاصلها أن رجلا يقال له اسكندر سيلك كرل مولده في مملكة ايقوسيا من مالك الانكلترا تركها اصحابه في هذه الجزيرة فشك بها واحدة عده سنين ثم وجده فيها أحد القباطين المسئي وودس روجرس سنة ١٧٠٩ من الميلاد فالوحدة وطول المدة نسي هذا المسكين لغته بحيث صار يتعرسر عليه افهام الخطاب ورد الجواب ورأه لا ي Saunders ظهره جلدا من جلود الماعز وكان قد ذبح منها مائة اقامته في تلك الجزيرة ما يزيد على خمسين وسبعين منها نفسه قدر ذلك وويمها بعلامة في اذنها ليعرفها بها وبعد خروجه من الجزيرة بثلاثين سنة اصطاد ملاحو القبطان أنسون بحله من تيوس تلك الماعز فاستدلوا بطول سلاها على أنها كبيرة بلغت سن المهرم ولما ربع اسكندر إلى انكلترة اشار عليه بعض اصحابه انه يوألف قصته ونشرها في مملكته (اي ايقوسيا) فكتب اوراقا واعطاها للمؤلف دانيال دفوى ليفرغها في قالب التأليف ويطبعها ونشرها فغير اسم اسكندر إلى روبنسون كروزى وافرغها في قالب الموضوعات والاختراعات والظاهر

أن الحامل على ذلك أن هذه الوراق بغير دهالم يكن فيها
من الفوائد ما يستحق الطبع (وفي وقت طبع كتاباً هذابلغنا
أن الجزرية المذكورة ابتلعتها البحر)

* (الكلام على مملكة مكسيك)

هذه المملكة طولها سبعمائة وخمسون فرسخاً تقريراً وعرضها
سبعين وهي محدودة من جهة الجنوب الشرقي بولاية
غواهاتلا ومن الجنوب والغرب بالبحر المحيط المعتمد ومن
الشمال والشمال الشرقي بالإقليم المجنوعة ومن الشرق بخليج
مكسيك

وهذه المملكة التي خرجت سنة ١٨٢٠ من الميلاد
من يد الإسبانيول هي الآن جمهورية متعاهدة يحكمها
مجلس عام يتجمّع أعضاؤه من أهل إقاليتها وأهلها سبعة
ملايين وهم قانونية

وفي بعض جهاتها ينزل الندى على أوراق شجر الورد وبعض
أشجار أخرى ويكتُب عليها مدة من الزمن فيصير صلباً
كالم وحلوا كالسكر المكرر ويقال إن في داخل هذه المملكة
سهولًا بها ملء صلب شفاف كالبلور وفي داخلها أيضاً عدّة
معدن من الذهب والفضة

وهذه الأرض غيرها من جميع الأراضي التي في المنطقة

المخرقة يخرج بها من الفواكه اكثراً ما يخرج فيها من الحبوب
 فتجدها فاكهة القشطة والرمان والتين والليمون والبرقان
 والجوز الهندي بكثرة ويزرع بها قصب السكر ويخرج للغاية
 لاسيما اذا زرع بجوار الخليج ويخرج ايضاً بنواحي جون
 كيشة وجون هوندوراس شجر الصنوبر واخشاب
 الصياغة والكافالى بكثرة وهناك شيان ها لهم المخلولات
 بعد الذهب والفضة وهم دودة القرمز واللوز الهندي - دودة
 القرمز هي دويبة تكون دائمة في نبات يقال له أبو قبيلا
 اي نبات القرمز تتص عصارة ثمره وهذه العصارة التي
 تنتجه تلك الدودة تستعمل في الصبغ والتلوين بالاحمر
 والقرمز والبنفسجي * وكيفية ذلك انهم يجمعون هذا
 الدود قضيب صغير مسطوح يلقونه به من فوق النبات
 المذكور في اناناء حتى يمتلي ثم يسدونه سداً محكماإيضعونه
 على نار لينة برقة من الزمن حتى تزهو روحه ويدوب
 * ومن مخلولات بلاد مكسيك القطن فإنه يخرج
 فيها بكثرة

والحيوانات الخالصة بذلك المملكة هي ذوات القرنين فهي
 كثيرة جداً بحيث يرى في كل قطيع من افاطيمه عدة آلاف
 ويكثر بها ايضاً سبع امريقة المسني پاما ونصف السنور

المسي جاغوار والقطاط الوحشية والمعالب وحيوان السخاب والنسر والعقارب وكثير من الطيور الصغيرة * وتحت هذه المملكة مدينة مكسيكيو وهي من اطرف مدن الارض واهلها مائة وخمسون الفا

* (براكن چورو لو)

(في سنة ١٧٥٩ من الميلاد) تصاعدت من سهل چورو لو نيران فكان يترأى في وسط الكتل الصخرية والزوابع الرمادية وألمرات البركانية أن الأرض الطيبة قدربت وانتفخت وقد شوهد بعد هيجان الأرض أنها ارتفعت عن تسويتها الأصلية مائة وستين متراً وظهر على سهل كان ارتفاعه قبل ذلك نصف فريخ مربع كثیر من الفوهات البركانية التي على شكل المخروطات الصغيرة ومن جملتها ستة براكن كبيرة ارتفاع الواحد منها من اربعين إلى مترين خمسة وقد نزل هو مبولض في فوهة بركان سهل چورو لو وهو بركان كبير

* (معدن مكسيك)

يستخرج من معادن الذهب والفضة بيلاد مكسيك في كل سنة مائة وثمانية عشر مليونا من الفرنكات منها خمسة ملايين من الذهب والباقي من الفضة * وكثير من البراهين

المتوترة يدل على أن هذه الأرض فيها عادة معادن أخرى
قابلة للاستكشاف فقد أثبت شخص إسبانيولي أنه في أقليم
تكساس جميع الأجرار لا تخالون عن الفضة

* (ذكر المباقل السابحة على وجه الماء بتلك المملكة)

من مدينة مكسيكو جزء على بحيرة تزنكو وحول
هذه البحيرة كثير من القرى والأراضي المزروعة ويشاهدها
زيادة على ذلك من الغرائب المباقل السابحة على مياهها
وذلك أن الفلاحين المتأصلين بتلك الجهة يتخذون الواح
من الواح الخشب الخفينة اشبه بالرومس كل لوح منها طوله
عشرون قدما تقريبا ثم يغطونها بالواح أخرى رقيقة جدا
ويضعون على هذه الواح طبقة من الطين سماكة قدم واحد
ثم يزرعون فيها اللفت والجزر ونباتات أخرى فإذا بدا
صلاحها يبعدوا الرومس عن الشاطئ وساروا به في البحيرة
بواسطة خشبة كبيرة ينزلة المجداف حتى يصلوا إلى مدينة
مكسيكو فعند ذلك يقلعون تلك النباتات ويعيونها وبذلك
الكيفية التي ذكرناها يعلم أن هذه البقول تشتري طرية
غير ذابلة

* (ذكر طريقة صيد البط)

يكثُر البط البري في بحيرة تزنكو كثرة بالغة حتى أنه يذبح

منه كل يوم بعْدِيَّة مكسيكو مائة الف ولهنود تلك البلاد
في صيده طريقه ناجحة غريبة جداً لا زالوا يستعملونها إلى
الآن كما كانوا يستعملونها سابقاً قبل استكشاف بلادهم
وهي أئمهم يرمون قرعة فارغة في وسط اسراب البط فيفزع
منها في مبدأ الامر ويتبعها عندها ثم يتظاهر فلا يجد منها ضرراً
في دون منها ويغوص حولها فعندها يلبس الصاد قرعة أخرى
على رأسه بعد أن يتحققها ليتظر منها ويأخذ معه جرابة
ثم ينغمس في الماء إلى عنقه فيبصر البط تلك القرعة وهي
تحرّك على الماء ولا يدرى أنها على رأس انسان بل يظن أنها
فارغة كالأولى فيقرب منها فيمسك الصياد من رجله ويضعه
في الحراب وبهذه الطريقة يصطاد الأهالى منه ما يريدون فترى
الرجل منهم يلاجِرَابه في ظرف عدة دقائق

* (الكلام على الأقاليم الجمجمة)

هي عبارة عن الجزء الأوسط بقائه من امر يقه الجنوبيه
وهي محدودة من جهة الشمال ببلاد كندا ومن الغرب
بالبحر المحيط الأكبر ومن الجنوب الغربي ببلاد مكسيك
الجديدة ومن الجنوب بخليج مكسيك ومن الشرق بالبحر
الغربي - المسما بالبحر المحيط الأطلنطي - وطولها الآن ستمائة فرسخ
تقريباً وعرضها خمسين ميلاً واهلهما اثنا عشر مليوناً تقريباً

* (مختصر تاريخ الولايات الجماعة) *

قد استولى كاوت (سنة ١٤٣٧ من الميلاد) على جزء من امریقة للملك هنری السابع ملك الانگلیز ولكن مکث نحو قرن ونصف من غير أن يرسل اليه الانگلیز بجماعات من طرفهم ينزلون به بقصد الاستیطان فلما كانت سنة ١٦٠٧ ميلادية هاجر القبطان نیورت الى امریقة مع كثير من طوائف الانگلیز المهاجرة فنزل بهم في اقليم ورچنبا وأول مدينة حذلت في هذا الجزء هي مدينة يامسن تون وكان قبل ذلك ليس الا عشا حولها متاریس من الخشب فبینما كانت تلك الطوائف آخذة في الاستیطان بذلك الاقليم مع البطء والتراثي اذ توّلى الفلانك على ارض واسعة على شمال ورچنبا المذكور وفي سنة ١٦٢٠ من الميلاد سئمت الجمعية الپورطینية الانگلیزية المنشیعة من حکومه لاتقرّهم على دینهم فهاجروا من ورچنبا وركبوا البحر وساروا حتى وصلوا الى رأس كود فبنوا هنالك مدينة وسموها باسم بلیوث ومن سنة ١٦٣٠ ميلادية احدث القبائل الانگلیزية المهاجرة اربع مدن في هذا الجزء وکرت مهاجرتهم الى امریقة كثرة باللغة حتى ان مجلس الحکومه

الانكلزية وضع قانونا منع فيه المهاجرة من بلاد الانكلز
 ورتب فيه الجزاء على من هاجر
 وقد اقطع كرلوس الاول لاحد اشهر الانكلز المسمى
 بليتور جزا من ولاية ورچنا فماه ماريلند
 واشتري ايضا هنود من صحبة الى تلك الجهة وكانوا مأمورين نفس
 اراضي من الاهالى وعاشوا معهم مدة من الزمان ويجمع
 الاراضي المجاورة لنهري هودسون ودلواره التي كانت
 للفلمنك اعطيت منحة لدولق يورق فسمى القسم الشمالي
 منها في يورق اي يورق الجديدة والجنوبى في جرمى
 اي جرمى الجديدة وكان هناك ارض واسعة نزل بها اولا
 الاسوچ ثم الفلمانك فاعطاها كرلوس الثاني لقسيس
 شهر من شيعة الكواكب قال له غليومن وتبعه جماعة
 من كانوا على دينه فرارا ملحوظ لهم من الاضرار والاساءة على
 تشيعهم فتألفت منهم في تلك الناحية قبيله منتشية صار لها
 خصوصيات ومن ايا يحسن تدبیر هذا القسيس وحزمه فله
 الملة علیهم في ذلك فكانوا ينتعون بالحرثية في الحقوق الدينية
 والاهلية وكانت تلك الحرثية هي اساس قوانین هذا الخبر
 المتدين المستقيم الحال فكل منهم كان له مدخل في الحكومة
 بحيث كان لا ينفك عن وضع قانون ولا نشره الابرضا به

الاهمى بل عدم عدله و معروفة القبائل المتوحشة وذلك آنه
عوضا عن أن يغتصب اراضيهم بوجب ما يده من الفرمانات
اشتراها منهم بما طلبوه من النبن وبالمثل فلو كان مولد هذا
الرجل يlad اليونان لصنعوا له تصالا بمحاب تمايل
سولون وليكورغة (وهما من مشاهير مشرى اليونان)
وقد سمى قبيلته بالقبيلة البنسلوانيةأخذ امن اسمه
المتقدم

وبعد مضي مدة حدث في تلك الجهة عدة ولايات صارت
عاصمة آهلة وكان للفرنساوى بهما ايضا عدة نزلات لاحقة
فاقتوا على املاك الانكليز قرتب على ذلك حرب بين
الدولتين ظهر فيه الانكليز على الفرانساوى وبعد انتهاء الزم
وكلا الحکومة الانكليزية اهل امر يقة بدفع جميع مصاريف
الحرب لانه انا كان مصلحتهم فرضوا بذلك على أن يتركوا لهم
من ايام يجعلهم من خصين في وضع قوانين بلادهم ب المجالس
حکوماتهم وان يعاونهم مجلس مبعوث الله الانكليزية من
العوايد المرتبة حيث لم يكن لهم فيه وكلاء عنهم فاستنجد وكلاء
الحكومة من قبول ذلك فوتفت العداوة بين الفريقين ثم آل
الامر الى خروج اهل امر يقة عن تبعية الحکومة
الانكليزية واستقلوا بحكم انفسهم وفي الرابع من شهر يوليه

(سنة ١٧٧٦ من الميلاد) صدر من مجلس العموم المنعقد في امر يقه خلاصة صورتها حيث ان ملك انكلترة سلط مع القبائل اللاحقة النازلة بامر يقه مسلك الاصرار على الظلم والمضايقة تقضوا يعنه وانشأوا ولايات جمهورية تحرر مستقلة وسموها بالولايات المتحدة في امر يقه اتهت وكان عددها تل ذلك الولايات اذذا تل ثلاث عشرة ولاية وقد بلغت الان اربعا وعشرين

* (الكلام على الجيرات الكبرى بامر يقه) *

الجيرات التي بامر يقه هي بحيرة سپيوراي العليا وبحيرة هورون وبحيرة ميشيغان وبحيرة ايريه وبحيرة اوتايو وال الاولى هي اعظم بحيرة عذبة توجد على سطح الكرة الارضية لما يصب فيها من الانهار العديدة ولما ان محيطها يزيد على خمسة فرسخ وما بها من الحنور يجعل الملاحة بها خطرة وفيها عدة عظيمه من الجزر اطول احداها ستة وثلاثون فرسخا وهذه البحيرة التي يصب فيها الر بعون نهرها تصب في بحيرة هورون التي محيطها ثمانية وعشرون فرسخا وعمقها بعيد جدا في الوسط حتى لا يمكن وصول محبس المياه الى قرارها وبها جون يوجد فيه على الدوام سهائب ذات جاذبية طبيعية فلا يترى به احد من السياحين الا ويسمع

فيه صوت الرعد وأما بحيرة ميشيغان فحيطها مائتان
وعشرون فرسخاً لها موردة عظيمة ولا منافع لأن محيط بحيرة
أيرية يبلغ مائة فرسخ وأن محيط بحيرة أوتاريو يبلغ
مائة وعشرين وبين هاتين البحرتين شلال يناغارا وبجميع
تلك البحرات تصب في بعضها ماءً دافئاً بحيرة سنت لورنت
التي هي ليست إلا نوع بوغاز مستطيل فإنه يصب فيها مياه
الشلال المذكور ثم تصب في البحر

* (الكلام على نهر ميسوري وميسوري)

قد زعم بعضهم أن نهر ميسوري يصب في نهر ميسسيبي وليس كذلك فإنه في محل تلاقيهما يتجذر نهر ميسسيبي
لم يقطع في جريانه الامسافة اربعين ميلاً وخمسة وعشرين
فرسخاً بخلاف نهر ميسوري فإن مسافته عند الملتقى مع
الأول سبعين ميلاً وعشرين فرسخاً فبهذا يكاد أن يكون محققاً أن
ميسوري هو المستحق لأن تكون التغيرات المختلطة به التي
تصب بواسطته في البحر تابعة له

وملتقى نهر ميسوري وميسسيبي يسمى بيله فوتنينه
(أى العين اللطيفة) ومنه إلى البحر تجري مياه نهر ميسوري
مسافة خمسين ميلاً وعشرين فرسخاً فبناء على ذلك يكون مجرى
النهر الحقيقي وهو ميسوري الفا و مائة و تسعة و خمسين فرسخاً عن

تلaci

تلaci النهرين في ييله فوتينة يكون عرض كل منها ثلث فرسخ ثم يأخذ في الزيادة من نصف فرسخ فاكثر الى فرسخ حتى يصب في البحر ولو كان مصبه واحداً وكان عريضاً جداً ولكن له عدة بوعازات وبعد هاتسـة الرمال مدخل ميسوري في البحر فلا يكون له الامـلسـكان ضيقان المطروق منـما لا يصلح الامر ورـسـفينـتين يـكـفـيـمـاـنـ المـاءـاثـاعـشـرـ قـدـمـاـ فـاـكـثرـ الىـ خـيـسـةـعـشـرـ ومـصـبـ هـذـاـ النـهـرـ عـلـيـ الـبـهـرـ عـلـىـ الـبـعـدـ مـنـ اورـليـانـ الجـديـدةـ بـعـشـرـينـ فـرـسـخـاـ

(ذكر ما حصل للقطبـانـ لوـيسـ والقطـبـانـ كـلاـركـ في منـابـعـ)

نـهـرـ مـيـسـوـرـيـ

اول من شاهد منابـعـ هـذـاـ النـهـرـ من قـبـاطـينـ اوـرـوـباـ مـنـذـ اربعـينـ سـنةـ هوـ لوـيسـ وكـلاـركـ حيث اقـتـحـمـاـ الاـخـطاـرـ وـتـجـاسـرـاـ عـلـىـ الصـعـودـ اـلـىـ اـعـلـىـ الـجـبـالـ الشـامـخـةـ التـىـ يـتـسـاقـطـ مـنـاهـ هـذـاـ النـهـرـ الجـسيـمـ وـذـكـ اـنـهـ مـاـ بـعـدـ اـنـ سـافـرـاـ عـلـىـ الـمـيـاهـ مـسـافـةـ تـزـيدـ عـلـىـ الـفـ وـمـاـيـ فـرـسـخـ شـاهـدـاـ فـيـ مـحـلـ لـامـانـ اـنـهـ لمـ يـدـخـلـ اـحـدـ قـبـلـهـ ماـ مـجـمـعـ ثـلـاثـةـ اـنـهـ فـسـيـاهـاـ مـادـيرـونـ وـيـافـرسـونـ وـغـلـاتـينـ ثـمـ اـخـذـاـ فـيـ السـيرـ عـلـىـ نـهـرـ يـافـرسـونـ حـتـىـ وـصـلـاـتـىـ مـرـتفـعـ يـكـنـ الـوـصـولـ اـلـيـهـ مـنـ النـهـرـ بـوـبـةـ فـوـبـتـ اـحـدـ الـبـهـرـيـةـ اـلـيـ الـبـرـ وـمـشـىـ عـلـىـ كـلـ حـافـةـ مـنـ حـافـاتـ هـذـاـ

المنبع الذى هو كالحدول وحمد الله تعالى على وصوله الى هذا
المحل بالسلامة وعلى كونه جعل نهر ميسوري بين
قدميه

* (الكلام على المياه التي يطفو عليها الرصاص) *

ويصح على وجهها

ينحصر نهر كونكتيكوت على البعد من مصبه باربعين
فرساناً بين الصخور الخصار كلياً حتى ان مياهه يكون لها قوة
دافعة عجيبة بحيث تحمل على وجهها قطعاً من الرصاص
تطفو عليها حتى كأنها من الحشائش الخفيفة وقد ذكر
وتربو ناماً أنه لا يمكن غرز حربة مستنة من الحديد في تلك
المياه والظاهر أنه من قبيل المبالغة

* (الكلام على حرارة الاجاث والغابات) *

في بلاد اmerica وكذلك جميع البلاد التي تكثر بها الغابات
العظيمة تشتعل الحرائق في اسرع وقت وذلك أن الصاعقة
عن دق سقوطها على الاشجار تشتعل النار فوراً في الاجهة بقامتها
وقد ذكر لينه الاسوسي وهو من مشاهير علماء المواليد
أنه شاهد حرارة هائلة وصفها فقال بينما كانت الحرارة
منتشرة في مسافة عظيمة تبلغ عدة أميال اسو بحيرة اذ مررت
بها فإذا النار قد استواعت الاشجار بقامتها في آن واحد

ولم تزل النار في سقانها ثم اشتدت الرياح فازدادت النار
وهاجت واخذت في تكميل ما كانت خامدة عنه فصار يسمع
لها صوت وقرقة كايسمع للجيشين عند التحام صفوهما
فلحقنا من الخبرة والدهشة ما لا نزد عليه حتى صرنا الاندرى
الى اين توجه وقد كان يريد أن نطفي النار من اطراف تلك
الغابة فلم يسعنا الا لاسراع في السير خشية أن تسقط
 علينا الاشجار التي كانت تقع حولنا على مرت العظات فهلكنا
 وتباشرنا

* (الكلام على واحات امر يقه المسمى ساوانه) *

في امر يقه الشعالية موجود متسعة جدا بحيث لا يقف الناظر
إليها على حد كثراها بحصار من الخضراء يسكنها البقر الوحشى
وبعضها يتذعلى شواطئ الانهر وسواحل البحر وتغص
عليها المياه كل سنة في زمن مخصوص من فصل الامطار وتتجدد
في بعضها حدائق اشجار منتشرة

* (الكلام على الطفل الذي نجا من حر يقة المروج) *

هذه المروج في فصل الصيف تحف وتبiss وقد اتفق غير مررتة
أن بعض اهلها اذا شرب الدخان تسقط منه شرارة فتضرم
النار في المروج وفي اقرب وقت تم النار المروج بقامه فالويل
كل الويل لمن يكون بها في ذلك الوقت

ويحكي أن امرأة من نساء تلك الجهة كانت موجودة في مرج وقت اشتعال النار فيه ولم يكن لها قوة على حمل طفلها فوضعته على الأرض وعذته بجلد جاموسه قريراً بعهد بالسلح، فلما انقضت هذه الحادثة رجعت إليه فوجده سليماً لم يصبه شيء.

* (الكلام على الروايات الطبيعية)

يكثُر في جهات أمريقة سقوط الأشجار ما لا كونها مضطَّطة عليها أزمان طويلة فهرمت أو بسبب الرياح القوافص التي تصفها فتجذبها المياه من سائر الجهات حتى تجتمع في نهر مسيسيبي وتشتبك بعضها وتلاصق بالياف منها وتقاسك بالطين فيؤول أمرها إلى أن تصير جزأً من سائِر السباحة على وجه الماء وينبت فيها بعض الأشجار وازهار متلونة بسائر الألوان تعثُر الرياح باغصانها وتسكن بها الطيور والحيشات وتخرج عليها عاصيَّة أمريقة وتشعيبها الكثيرة لا جل التروح بها وقد يجذب تيار الانهر تلك الجزائر حتى تصل إلى البحر فيتعلّقها وربما تشتبك الأشجار الغليظة منها بكتيب رمل فتقذَّف في نهرة وتمتد فروعها عليه من سائر الجهات ف تكون بمثابة الهلب في أمساك هذه الجزائر السباحة وآيقاً لها فإذا ذلك قد يجتمع في هذا الحال ما آت من الجزائر متتابعة يتلو بعضها ببعض فبدائل الأيام والأعوام

تتراكم جزائر روس جديدة في وسط النهر وعلى شاطئه قاعدة
على الماء مسالكها الأصلية التي كانت مطروفة قبل ذلك
بعدة قرون وتجبرها على فتح مسلك آخر
(الكلام على المساح اصل يقنة)

هذا المساح المسي اليغافور كبقية المساحين يسجع أكثر
من مشيه فإذا كان يندر بعده عن الانهر ويسهل على
الحيوانات البرية الفرار منه لانه لا يقطع في الساعة الواحدة
الاربع فرسخ فقط ويعلن للانسان أن يد نومه مع الاحتراس
من ضربه ذنبه لسرعة حركة ذلك الذنب جداً ومع أن هذا
المساح بطيء الحركة الا أنه في زمن شبابه يكون اسرع حركة
من الضب وقد قدروا بالاجتهاد أن هذا المساح اذا بلغ طوله
ستة عشر قدماً يكون سنه مائة سنة بل أكثر وقد قتل اوديوبون
وهو من علماء الطبيعة الفرنسياوية المساح بهذه الطول قريباً
من النهر الاحمر الذي هو فرع من فروع نهر ميسوري
(الكلام على الشاطئ الذي هو مورد اللعن)

على شاطئ النهر الاحمر محل من الحال التي يعيش فيها هنود
أمريقة ويرغبون في التزول بها وهنالك اياضاعلى أحد الشاطئين
محل صالح لأن ترسو عليه السفن وتنزل به الناس وفي اعلاه
مستوى صغير واجهة كثيفة وهضبة من تفعة ولكن حصلت

في هذا المحل جنابه عظمة وخطيئة كبيرة وهي أن أخوين
مات كل منهما قبل هنالك فن يومئذ تجسم هذا الذنب حتى
ترتب على ذلك أن محل الحادثة صار مورداً للعن مبغوضاً عند
أهل تلك الجهة فلا يتجاوز أحداً منهم أن يرسو على ذلك
المكان الذي هو مقتل الأخرين أو يعرّبه ليلاً وكان أصل هذه
الحادثة أن بعض هنود أمريقة متذمرون نزلوا بهذا
المحل فوقعت مشاجرة بين أخوين منهم فضرب أحدهما
الأخر ببلطة صغيرة فقتلته فلما عاين المأمورون هذا الفعل
الشنيع قبضوا على القاتل وقتلوه ودفنه مع أخيه

* (الكلام على رول بريج اي قنطرة العصرة) *

هي قنطرة طبيعية متكونة من الصخريات واقعة في ولاية
ورجينيا على جبل صغير يظهر أنه مشقوق بزلة أرضية
وتطهر في رأى العين كأنها معلقة في الهواء بعيداً عن سطح
الماء بـ مائتين وسبعين قدماً ويبلغ عرضها ستين قدماً ويجري
من تحتها نهر كداركريك ومياهه تجري بسفوح
الوادي

* (الكلام على زراعة الدخان) *

معظم تجارة ولاية ورجينا الدخان وزراعته تستدعي
مزيد الاهتمام والخدمة فلذا كان أهل هذه الولاية لشدة

كسلهم يزعمون أنه لا يقدر على القيام بخدمته الا الارتفاع
وكيفية غرسه أنه يزرع صفوفاً ويقشرون منه ما يثبت
في أسفل جذوره من الاوراق وكذلك ازهاره التي تبدو
في اعلاه فاذا نجحت اوراقه حصدوه وضموه الى بعضه
ووضعوه في براسيل كبيرة وبعثوه الى الاسواق ومنها ينقل
الى بلاد اوروبا

* (الكلام على ابطال جلبة الرقيق والاعلان عندهما)
في ولاية مساشوزيت

لم يصدر ابطال جلبة الرقيق من طرف دولة الانكلترا في سنة
١٨٠٦ من الميلاد وكانت دول امريقة قبل ذلك بعدة
سنوات لم ترض بهذه التجارة الذميمة وعرضت في شأنها
للانكلزيز وانتهى الامر أن ولاية مساشوزيت وضعت سنة
١٧٧٨ قانوناً يتضمن منع بيع الرقيق ونشرته فيسائر
اقالميهما

ومع ان الجلب لا وجود لها اصلاً لكن لم ينزل الاسترقاق
موجوداً هناً في البلاد الجنوبيه لأن لكل ولاية هناً
قوانين تخصها بخلاف البلاد الشمالية فإنه لا يوجد
للاسترقاق بها اصلاً بل كل من دخلها من الرقيق يصير
حراف الحال

* (الكلام على مغارة هنتوك)

هذه المغارة من عجائب امرية وهي في الحقيقة عبارة عن مجتمع مغارات متصلة بعضها بواسطة حرافق مستطيلة وهي متعددة تحت الأرض بمسافة عددة فراسخ وجوانبها فاسعة معندة يبلغ ارتفاعها ستين قدماً فاكثر إلى مائة وستة قدم على شكل قبة واسعة يقال لها المدائن وتبلغ مساحتها نحو عشرة فدادين افرنجية وليس بها دعامات تستند سقفها ماعدا أن ارتفاعه يبلغ مائة قدم

* (الكلام على رحلة جماعة من الامريكيين الى بلاد بعيدة)

الجزء الشرقي من الاقاليم المحيطة معمور منذ زمان طوله يختلف الجزء الغربي فإنه أخذ في العمران عن قريب وذلك أن أرضه لما كانت على غاية من الجودة وكان أهل أمريكا لا يستبعدون مسافته وان كانت تبلغ ثلاثة فراسخ او اربعين قدم كانت طرية لا تخلو عن السيارة بقصد النزول به قررى الرجل منهم يتصدى لهذه الرحلة الطويلة وليس معه البعض دراهم وفرس لزوجته وولده وبقرة او بقرتان ولا يزال سائراً حتى يجد ملاجئ للإقامة

* (الكلام على بناء المخصوص في ذلك المجل)

فإذا اختار السياح ملاجئ قاتمة وجد الأرض طيبة لكنها

باقية على طبيعتها الأصلية فنشرع أولاً في بناء ما يدار به
فيتبدئ في العمل وإذا كان له جار سعاده على قطع الاشجار
وصلاح الحال الذي اختاره مسكناته ويقتصر على قطع
اخشاب الشجر ووضعها فوق بعضها مسطحة حتى تبلغ
ارتفاعاً كافياً ثم يستد ما بينها من الانفراجات بالطين وهي مع
بنائهم بهذه الطريقة الخشنية على غاية من الحرارة
(الكلام على ولاية كندا)

هذه الولاية محددة من جهة الشمال بباريطانيا الجديدة
ومن الشرق بنيو برونسويك (اي برونسويك الجديدة
التي هي جزء من ايقوسيا الجديدة) ومن الجنوب بالاقليم
المجتمعة ومن الغرب بالبحيرة العليا او اراضي القبائل المتواحدة
وطوالها نحو مائة وخمسين فرسخاً وعرضها ثمانية وهي منقسمة
إلى كندا العليا وكندا السفلية وبردهاشتايد جداً
ومدة الشتاء فيها ستة أشهر

وكان هذا الاقليم أولاً تابعاً لحكومة فرنسا ثم نزل عنه
الفرنساوية للانكلترا في صلح انعقاد سنة ١٧٦٠ ميلادية
وفاعدة كندا السفلية مدينة قبق وفاعدة العليا
مدينة بورق

(الكلام على كاب البحر المسمى قسطنطوري)

هذا الحيوان لا يعرف الافق امر يقة ولا يخفى انه يختذل مسكنه في الخليد فيحفر فيه بركاعيقة لينغمض فيها تحته في خلال ازمان الشتاء الباردة جدا فيجتمع لهذا العمل من صنف هذا الحيوان عدة طوائف ولكن لا يباشر عمل هذه الخصوص الخلودية الا الحيوانات التي تسكنها ومتى تمت هذه المساكن انقسمت تلك الكلاب البحرية الى اسراب صغيرة كل طائفة منها تسكن في مسكن او هذة الخصوص تختلف كبرا وصغرا باختلاف سكانها قلة وكثرة والغالب ان يجتمع كل طائفة في مسكن واحد تحت سقف واحد فتسكون منها عشيرة ويبلغ عددها عشرة او اثنى عشر فردا وجدران الخصوص متينة مقاسكة وسقوفها من فروع الاشجار والاقراغات التي في خلاها مسدودة بمحشائش مخلوطة بالطين والابخار الصغيرة وهذه الحيوانات تدخر قوتها في زمن الاعتدال فبذلك تتمتع في زمن الشتاء بالراحة وتحظى بالتأنس والاجتماع مع بعضها وهذه القوت المدخر هو عبارة عن قشور اشجار الصفصاف واثمار الحور وما شبه ذلك من قشور الاخشاب اللينة ولما كانت هذه الحيوانات عادة شديدة الانحصار قليلة الاتسارة كانت لا تستغل الافق الليل فقط وتحجعل ابواب خصوصها دائمة اتجاه الموردة ليتمكنها الفرار

الى الماء عند الهجوم عليها

ولاتشتغل هذه الكلاب الا اذا كانت في غاية من الام من
والاطمئنان فاذ اغرض اهاما تحفه تركت مساكها ولا تعود
للبناه ثانية وانما تحفر احجارا كثيرة على شطنهن من الانهري بحيث
لا يمكن الاطلاع عليها كاهامرة واحدة لانها منتقلة من بحر
الى آخر بدون ان يراها احد حتى تنغمس في الماء واستنانها
هي لها في الشغل بتنزنة الفوس كأن ارجلها بمنابع الارض
وستعمل اذنابها في تسوية البناء وهذا الحيوانات تكثفه
في وادي نهر ميسوري حوالي جون هودسون لاسيما
في بلاد كندا

* (الكلام على ابريطانيا الجديدة) *

يطلق هذا الاسم على جميع البلاد المعروفة قليلا المتعددة حول
جون هودسون المحتوية على ولاية بريادرور وغالبة
الجديدة الشمالية والجنوبية وهي محدودة من جهة الشمال
بالبحار المحمدة غالبا ومن الشرق بالبحر المحيط الاطلنطي
ومن الجنوب بولاية كندا وجون سنتلورنت ونهره
ومن الغرب ببلاد مجده ولذا الحال الى الان
وقطر داشدید البرودة جدا بحيث اذا وصل الانسان الى شمال
الجون المذكور لا يجد هناك شجر الصنوبر الذي من خواصه

مقاومة البرد المتجاوز للحد في الشدة وانما يجده بعض اصحاب
 صغره عقمة وحسائش ما فيه كالطحلب
 وبهذه الاقطار العقية من الحيوانات سنور المورسة والزنة
 (وهو حيوان يشبه البقر) والدب والجاموس والذئب
 والثعلب والقسطور والفهد والقاقد والارنب البرى ومن
 الطيور طير البطور والخجل والاذى والبط ومن الحيوانات
 المائية والاسعالي مثل البحر وحوت يونس وغير ذلك
 وفي فصل الصيف يكون لون الحيوانات ذات الاربع
 والطيور كاللون الذى تكون عليه في بلاد اوروبا فمجرد
 دخول فصل الشتاء تبيض الوانها الاماندرو وذلك من اغرب
 الحوادث واغرب من ذلك ايضاً ان الكلاب والقطط المخلوبة
 الى تلك البلاد من انكلترة تتغير الوانها ايضاً وتصير شعورها
 اطول وانم ما كانت عليه سابقاً

واهل تلك البلاد قبل شئ فنها قبائل لبرادر المسماة
 استيجوش ويعتازون من بين اهل اميريقة بكثافة
 لحاظهم وغزارتها وضيق اعينهم وطول اسنانهم وسوداد شعورهم
 وكثافتها وملابسهم من جلد الدب وفيهم لين عريكة ومرودة
 وانسانية ويظهر أن اصولهم من اصل اهل غرونلاندا
 ولهم شبه باللابونية والسمويدية الذين بـ شمال

اوروبا وآسيا

(ذكر السوق الذى يعمل كل سنة على شاطئ جون هودسون)
لما كانت جلود الحيوانات التى بهذه الأقطار ناعمة جداً وتقى
من البرد لحرارتها تثبت الاسقيميوش وغيرهم من هنود
تلك الجهة بصدقها وربما سافر وايجلودها مسافة مائة فرسخ
إلى معامل قبانية أهالى اوروبا بجون هودسون
وقادوا عليها بمحضolas خشبية خسيسة تخرج من
فبريقات اوروبا

* (ذكر ذبح الاولاد على قبور امهاتهم)

ما يورث قسوة القلب الا وهم الفاسدة والعقائد الكاسدة
ولو كان صاحبها يعتقد أنه من فعل الخير فمن ذلك ما هو واقع
عند هؤلاء الهنود من أن الصبي اذا أصيب بفقدانه الذى
هو ادهى المصائب عليه رأوا أنه يجب عليهم ذبحه على قبرها
زاعمين أنه يجتمع عليهم في عالم الارواح ويحصل لهم السرور
العام بهذا الاجتماع

(الكلام على الاخوان الموراوية الذين يارض الاسقيميوش)
(وهم طائفه من النصارى يعيشون مع بعضهم كالاخوان على
سبيل الشركة والروكية فيما يحصل عندهم من المكاسب)
طول فصل الشتاء بارض الاسقيميوش وشدة برد قطرها

وفاقه اهلها وحرمانهم من اللذات كل ذلك كان ياعنافوا بالأهل
اوروبا على عدم الاقامة بذلك الجهة ومع ذلك فقد توغلت
طائفة من الدعاة الموراوية في داخل هذه الاقطار بقصد
تنصير اهلها واخراجهم من عبادة الاوثان وتهذيب اخلاقهم
وتحسين حالهم واقامت عندهم ونجحت في هذا المشروع
نجاحاً عظيماً يرغب في الذهاب الى مثل هذه البلاد حيث
ترتب عن وعظهم ارشاد هؤلاء المساكين الى معرفة الله
الحق وباجتها دهؤلاء الدعاة واستدمانهم تهذبت اخلاق
الاسقيم وصلح حال الاولاد وتحقق دمائهم في هذه الاقطار

* (ذكر خصوص الاسقيم ومساكمهم)

خصوص هؤلاء القبائل عبارة عن قطع كثيرة من الثلج
يرصونها على هيئة البنيان حتى يبلغ ارتفاعها سبعة اقدام
اوثمانية وستة وسبعين امتاراً على شكل القبور وفيما يطبقات
بنزلة الشبايك يسدونها بصفائح من الثلج الطلق وارضيتها
من قطع الثلج يضعونها فوق بعضها ووضع محكم منتظماً
ثم يحصونها بالطين وبعض فروع صغيرة من شجر الصنوبر

* (ذكر القدور المتخذة من الخشب)

كيف يصدق العقل ذلك اوليس أن من سمع هذا الامر يقول
ان هذه القدور تحرق بغير دفعها على النار والجواب عن

ذلك

ذلك أنها لو وضعت على النار كاً يوهم بسادئ الرأى لاحتراق
وليس هؤلاء الهنود المساكين لا يضعونها على النار
وانما يضعون فيها اللحم أو السجق ومقهـ دار اعظمها من المآثم
يوقدون النار بعيدا عنها ويحرقون في النار حارة حتى تحرر
وتصير جرائم سقطونها في القدر واحدا بعد واحد حتى ينضج
الطعام ثم يأكلونه فيجدونه من الذالاطعمة ولو وجدوا فيه
قطعا من الجمر أو وجدوا به رائحته

* (الكلام على هنود محل المسيح باسم بلا تكوت دشيان)*
يعنى ارض سواحل الكلب بابريطانيا الجديدة
اذا كان لاحد هؤلاء الهنود عائلة وارد السفر قص خصله
من شعره وقسمها الى عددة اجزاء ثم يعلق منها جزءا على رأس
زوجته وكذلك على رأس كل من اولاده ويصرف عن تعليق كل
جزء منها لثلاث من ات صفراقويا

* (حدود الاقاليم المجتمعة)*

* (ذكر عود الصلح)*

هذا العود المسي بعود الصلح هو عود دخان طويل انبوبته
من ينتهـ بريـش النـسر وكل من جملـه يكون عندـهم مـكرـ ما محـترـ ما
لا يتخـسر احدـ على اسـاءـه
واذا كـاتـ قـبيلـهـ عنـ الحـربـ ارسـلـ رـؤـسـاـوـهـاـوـكـلاـءـهـمـ الىـ العـدـوـ

ومعهم العود المذكور يلقون الصلح منهم فعند ذلك تعقد
القبيلة التي عرض عليها الصلح جمعية في هذا الشأن ثم يقوم
خادم رئيس الحرب ويلأ العود دخانًا ويضع عليه النار من
غير أن تس الأرض منه شيئاً ويرفعه نحو السماء ثم ينزله جهة
الارض ويرسم به دائرة رسماً فقياً يقرب بذلك إلى الشيطان
وبعد انتهاء هذا الرسم يعطيه رئيسه فيقدمه إلى رئيس
الحزب المخاصم فيشرب منه ثلاثة انفاس ثم يأخذه بقية
الرؤساء فيشربون منه كذلك واحداً بعد واحد وبذلك ينعقد
الصلح بين الفريقين

* (الكلام على طير الذباب)

في أمر يقة أنواع كثيرة من طير الذباب فمن هذه الطيور الجميلة
الطريفة ما هو أصغر من الزبورو يرشه في الغالب ذو خضراء
لطيفة يلعن في أشعة الشمس كالذهب وهو مثل التحليل يطير حول
الأزهار ولأنه ينتهي ما بها من عسل التحلل لا يكتسب
عليها وفيه حدة غضب واتقام قترة غالبًا يقطع الأزهار
التي لا تتعجب

* (الكلام على الثعبان ذى الخلاجل)

ينظر إلى هذه الهرمة المهولة من خصوصيات الدنيا الجديدة
ولدغتها فاتله ما لم يتداركها فوراً بمرواد طيبة سريعة التأثير

ولها حوصلتان في الفك الأعلى هما موضع السم منها
فإذا أضغطهما انتقل السم منها إلى داخل ثقرتين مستطيلتين
حادتين غائرتين في جميع طولهما وينفذ اليهما السُّم من ثقب
في قاعدهما وإذا أضغطت هاتين الثقرتين طفح من طرفهما
مادة خضراء هي السُّم وينتهي ذنبها بعده فلوس كفلوس
السمك زنانة متداخلة في بعضها يختلف عددها من فلس إلى
ثلاثين (ويقال إن عدد الحلقات التي يترك منها الجبل
يدل على عدديـنـ عمر الثعبان) فإذا حرـلـ الثعبان ذنبه
سمع له صوت من مسافة ستين خطوة

ثم ان القبطان هال اختبر غير مرئـة بجزرة كارولـينة
لدفعـةـ هذهـ الثـعـابـينـ فيـ عـدـةـ حـيـوـانـاتـ فـرـبـطـ مـنـهاـ ثـعـابـانـ فيـ وـتـدـ
وـرـكـهـ يـلـدـغـ ثـلـاثـةـ كـلـابـ فـهـلـكـ الـأـولـ مـنـهاـ بـعـدـ مـضـيـ خـمـسـ
عـشـرـةـ ثـانـيـةـ وـالـثـانـيـ بـعـدـ سـاعـتـيـنـ وـالـثـالـثـ بـعـدـ ثـلـاثـ وـبـعـدـ ذـلـكـ
بـاـيـامـ وـضـعـ بـحـابـ ثـعـابـانـ الجـبـلـ ثـعـابـانـ آخـرـ يـضـ منـ غـيرـ هـذـاـ
الـصـفـ قـتـلـادـعـافـلـ يـظـهـرـ عـلـىـ ثـعـابـانـ الجـبـلـ مـاـيـدـلـ عـلـىـ مـرـضـهـ
الـأـئـمـسـالـ مـنـهـ بـعـضـ نـقـطـ مـنـ الدـمـ بـخـلـافـ الـأـخـرـ فـانـهـ هـلـكـ
بـعـدـ ثـعـانـ دـفـاقـ ثـمـ انـ القـبـطـانـ المـذـكـورـ اـغـرـىـ ثـعـابـانـ الجـبـلـ
عـلـىـ لـدـغـ نـفـسـهـ فـقـعـ فـهـلـكـ بـعـدـ مـضـيـ آثـيـ عشرـةـ دـقـيقـةـ
وـمـنـ ذـلـكـ يـعـلـمـ أـنـ لـامـانـعـ مـنـ أـنـ هـذـاـ حـيـوـانـ الذـىـ سـلـمـهـ

الحكمة الالهية بهذا السلاح المهوول قد يقتل به نفسه
وأتفق في سنة ١٨٢٧ من الميلاد أن ثعباناً من هذا
الجنس كان قد وضعته في قفص رجل من الانكلترا يسمى
درالٌ وكان مقاماً بمدينة روان في فرنسا فلدغه
ومع أن اللدغة كانت في شدة البرد والبرد وكان الثعبان سكران
من البرد هلك درالٌ بعد ثمان ساعات وفي شهر يونيو
من تلك السنة لدغ هذا الثعبان شاباً في اصبعه فقطعه فوراً
بسكينة كبيرة فنجا ولم يصبه شيء ولا شئ أنه لو لا تجد هذا
الشاب وتفتنه للقطع لكان سمه هذا الثعبان سباق هلاكه
في أقرب وقت وطول الثعبان منها أربعين قدم فاكتفى ستة
ومحيط سبع كم كمسافة قراريط فاكتفى تسعة

* (ذكر ما يشهده بعض السياحين من)

فطنة كلبين وقوتهما ادرا كهما

كان بعض السياحين في خص من خصوص القبائل
الافرنجية المقيمة بأمر يقة فقال صاحب المحل قد قرب وقت
خروج العواصف وأن أوان الاتيان يقرنا وقام حالاً ودعى
كلبين له وأمر هما بذلك كأنهما من بني آدم فهم مقليل حضر
البقر إلى باب الخص فعند ذلك قال صاحب المنزل إن هذين
الكلبين يطردان في الليل عن من اعينا الذئاب والأدباب

والنعالب وبنات عرس ويحفظان المواشى نهارا والـ **كـير**
 منهم اعلم الصغير مع أنه قد تعلم من نفسه وفيهم من الامانة
 والصدق مالا يوجد في اعز الاصدقاء واني مقيم بهذه الخزيرة
 في وسط نهر كـير ومع ذلك يسرحان بالمواشى ويأتـيان بها
 * (الكلام على حزن نساء هنود امير يقه عند قدار واجهن)
 العبارة الـ **آتـيه** تفيد قوة تخيلات هنود امير يقه وميلهم
 الى العبارات الشعرية وذلك لأن بعض نسائهم اصيـت بفقد
 زوجها فجعلـت تندـبه بقولها

لاراحـةـلى على وجهـهـ الارضـ وقدـ طمسـ علىـ القلبـ
 وانـكسفتـ شمسـ الحـيـاةـ بـغـمـ النـكـباتـ وـرـيمـ اللـيـالـىـ ذـهـبـتـ
 بالـقـادـ كـيفـ لاـ قدـ فقدـتـ بـعـلـىـ وـهـوـ اـيـسـىـ منـ الصـغـرـ وـحـلـيفـ
 فـوـادـىـ وـكـيـنـتـ مـقـىـ عـرـفـ آـهـ فـالـغـيـابـ لـاـخـشـ بـهاـ
 عـلـىـ نـفـسـ الـوـحـوشـ الـكـاسـرـةـ وـلـاـ سـنـانـيـرـ الـجـبـالـ وـذـئـابـهاـ
 وـكـنـتـ اـذـاسـرـ بـرـكـبـهـ فـوـسـطـ الـعـرـاتـ اـجـدـ فـنـفـسـيـ بـذـلـكـ
 قـوـةـ وـافـخـارـ اوـمـنـهـ تـعـلـتـ مـصـادـمـةـ الـرـياـحـ ماـقـالـ لـىـ قـطـ تـعـالـىـ
 الـاـوـقـبـلـ وـلـاـذـهـيـ الـاـوـادـبـتـ وـمـاـ كـانـ يـراهـ حـسـنـاـارـاهـ
 حـسـنـاـ وـاـنـ اـتـفـقـ آـنـيـ اـسـتـخـسـنـ اـمـراـ اـسـتـخـسـنـهـ اـيـضاـ
 فـاـتـقـرـ وـالـىـ مـنـ كـانـ يـخـسـنـ الـعـوـمـ وـالـسـبـاحـةـ قـدـ صـارـ فـقـارـ
 الـمـاءـ وـصـارـتـ جـثـثـهـ طـعـمـةـ لـلـسـمـالـ فـنـ يـسـلـيـنـيـ عـلـىـ بـعـدـهـ

وكيلى بالراحة من بعده ومن ذا الذى يأخذ بيدى
عند الهرم * ويحفظنى من زلة القدم * كلا لا اجد لذلك احدا
بل صرت فى الدنيا وحيدة يالىتنى افتديته من الشيطان *
بحزمة من اجود الدخان * كنت اضعها له على سطح الدار *
لعله كان يرقى به وينفع من كبه من الغرق فى البحار وابق معه
آناه الليل واطراف النهار

* (الكلام على بكاء كلب البحر المسي قسطور)

لم يصحب احد من اهل اوروبا هنود اmerica في قيمة في صيد الكلاب
البحرية الا ويسعى بكاء هاونوا حها الاسياحيين من ارض اولادها
ودنو آجالها وفي الغالب اعينها تذرف بالدموع وهي شاخصة
الى صائد يها فكأن لسان حالها يستعطفهم ويسألهم الرفق
بها ولكن لقوسها قلوب هؤلاء الصيادين وخشونة طبعهم
لاتأخذهم الرقة على هذه الحيوانات المستضعفه

* (احترام الاموات)

من العقائد المكنته في قلوب هنود اmerica قد يعاوهد بشـا
احترام عظام اسلامفهم ومقابرهم فلا يغير احد منهم يقبر سلفه
او يزوره ويذكر عنده برره من الزمن حتى انهم اذا باعوا
لاهل اوروبا اراضيهم كان اقل شرط لهم احترام
تلك المقابر الى الابد وهم الى الان يشعنون على من هتكـ

حرمة موتاهم من زلاط اهل اوروبا عندهم واذ اقروا
لاعدائهم سواه او مركوها دعوا عليهم بأن تدوس
على عظامهم اقدام المارين او سلهم مياه المطر والندى
(الكلام على مساكن قدماء اهل اُمر يقْه)

المسمة ويغواهم وهي بيوت من خشب

يطلق هنود اُمر يقْه هذا الاسم على منازلهم التي كانوا يبنونها
قبل أن يعرفوا استعمال الحديد ولم ينزل لهذه المنازل
وجود إلى الآن في بعض الاخطاط وعمارتها بسيطة متينة
وارتفاعها نحو ستة اقدام او سبعة ودائرها ملقم بورق
البتولا الاسود ملخوم مع الصناعة المتقدمة بواسطته دهن
التربيتية وابوابها ملقطة ايضا بالورق المذكورة وفي وسط
سطوحها طاقة مستديرة يخرج منها الدخان وفيها عصى
معوجة الطرف يعلقون بها قدور الطنج

وفي ويغواهم الحارب تجد شعورا جلدا هاما مدبوغ ومصبوغ
بالحمرة باقية على طولها الذي كانت عليه قبل قتل صاحبها
وفي الليل يفرشون حول النار جلود كلاب البر والجوايميس
والاباب ليناموا عليها وادوات تلك المنازل واثباتها قليلة
العدد جدا ولهم في سكانها محنة عظيمة حتى انهم اذا نزلوا
في منازل اهالي اوروبا آثروا الغابات والنوم في مثل

ويغوا ماتهم على الاقامة في المنازل الجديدة والنوم
على الفراش

* (الكلام على النحل)

لما كان اهل تلك البلاد يعتقدون أن النحل انجاجاء اليهم من بلاد اوروبا وان كان ذلك غير محقق كانوا يتظرون اليه بعين الكراهة ويتشاءمون من دخوله في بلادهم وكثرة علامه عندهم على قرب الافرنج منهم ودخولهم في ديارهم حتى وجدوا النحل لو اتر خبره بينهم وانتشر الفزع عندهم ووقع الرعب في قلوبهم

* (ذكر الكلمة التي يستعملونها في صياغ الحرب)

وهي وارهوب

هذه الكلمة في اللغة الانكليزية من اسماء الاصوات لانها موضوعة لاعلى صوت يقال في الحرب والغاريات اذليس غيرها من الكلمات يــكون له مثلها دوى وصريح في وسط الغابات وعلى المياه * وبحسب مقتضيات الاحوال يستعملها هنود امريةقة في المكرره بتفجر اصواتهم انخفاضا وارتفاعا بواسطه ضربهم على شفاههم باربعه اصابع ضربا ببطئ او سرعة بقدر امتداد الصوت وهي ايضا صياغتهم عند النصرة وفي وقت التحاصم الحرب وهي حينئذ اشبه بزفير

الاسد واغلب نطقهم ~~بها~~ يكون عقب انشاد الاشعار

الحرية

* (ذكر النفح على شعلة النار)

اذا اراد بعض الشجاعان أن يتزوج جعل اول خطبته
أن يحضر لمن يريد زواجه شعلة نار فإذا انفتحت عليها كان ذلك
دليل على عدم رضاها به ولكن لا يزال مؤملاً الرضى فتشد
لها اشعاراً حرية يعني يغنى لها جميع ماقوله قبل ذلك
وما قتله من الاخطار وما الخذلة من رؤس الاعداء فذلك
هو اعظم شيء في ترغيب البنات واقوى باعث على ميلهن
سرير الخطاب فمن ثم كان الشبان يجتهدون في اظهار
الشجاعة والامتياز في الحروب قبل الاقدام على الخطبة وهذا
هو سبب ميل هنود امرأة قد يمالي الحرب وميلهم الان
إلى التوغل في الاراضي القاصية لأجل الصيد

* (ذكر عظام الحيوان المسمى ماموث)

يوجد على ملاحة في ملتقى احد فروع نهر هولستن مع
نهر تينيزة وفي عدة محال اخرى بعد منه شما المقدار
جسم من آثار هذه الحيوانات العظيمة الجثة وآثار تلك
الحيوانات تدل على أن هذا الحيوان كان أكبر في الجثة
من الفيل بل يظهر أنه أكبر حيوانات الدنيا والظاهر أن طول

رأسه يبلغ ثلاثة أقدام واضلاعه سبعة وعشان خذه خمسة
وسلاحه قدم واحد

* (الكلام على طير اليوم المسي هيبو)

اكبر هذه الطيور باهرية يسكن الغابات وطول اجنبتها
خمسة اقدام او ستة وصياغها المزعج لاسباب الليل يشبهه تارة
صياغ السكران وتارة القهقهة فربما ظن الغريب بذلك الجهة
أن صوتها صوت انسان وكثيراً ما يجعلها اهل تلك البلاد تقليد
ريشها وصياغهم كصياغها فيخذلونها الى رؤوس الاشجار
وعذاً وحالحوم الفيران بيته كانت اول خلأية لكن ثرتها هناك
كثرة بالغة

* (الكلام على بحيرة سريعة الحري بذلك الجهة)

عرض هذه البحيرة فرسخان تقريراً وطولها اربعه وعشرين
عشرة اقدام وتيارها شديد جداً وتقارب ذلك أن يستحضر
الانسان مقداراً عظيماً من الماء يقطع في الدقيقة الواحدة
مسافة مائين وسبعين عشرة توارة من غير أن يعوقه عائق مع
كتلة المواتع قبل انخداره من أعلى شلاله فهذا مثال تقريري
لسنة تيار تلك البحيرة وهو ضعيف بالنسبة لما يعتري الانسان
من العجب عند معاينة تيار ما تميز به الذي لا يمكن للناظر
أن يديم النظر اليه الا ويحصل له الدهشة العظيمة

* (الكلام على ذياب امر يقة الذى لا يعيش فى البر
الا يوما واحدا ويقال له شعيرة) *

يعود ما يخرج هذا الذئب من الماء بطيء بعضه على البر
والبعض الآخر وهو الضعيف منه بطيء على الحشائش
واعشاب حتى يستطيع الطiran فيلحق الاول وخروجه
من الماء يكون من اول النهار الى طلوع الشمس ثم يتشر
في البر فإذا قرب المساء طار سرابة الاتحصى كثرة حتى يصل
مع البط الى التهر فينزل بالتدريج على سطح الماء ويسقط
فيه ثم يموت وبعد ذلك يعم اليه غلافه الزيغ الخاطئ
مدة من الزمان ثم يهبط الى القرار فإذا انقض وخرج منه
الحيوان انفسه في الطين ولا يزال يتربى فيه ويعيش به حتى
يأتي فصل الربيع فيتنعش عند ذلك من حرارة هذا الفصل
وتتحيل صورته الى صورة اخرى فما عجب خلقة هذا
الحيوان حيث يستغرق تكوينه حولا كاما لا فهمت
من هذه المدة ثلاثة واربعة وستين يوما مدفونا في الطين
على صورة بشعة عشرة الحركة وذلك أن الذئبة ليس لها
في الطين الاموضع ضيق بقدرها فلا تستطيع الخروج منه
الا اذا صعدت الى اعلى بحركة عمودية جهة سطح الماء لتلتقط
بعض اشياء دقيقة تغذى بها وتستنشق الهواء وفي هذه

المسافة القصيرة تخترس غاية الاحتراس من أن تصيبها السنان
 الاسم المحيطة به من كل جانب ومتى خرج هذا الحيوان
 من حيز الظلمة وانشر في الفضاء بعد الضيق من الله تعالى
 عليه بقوى عظيمة حيث اودع فيه احسن الالوان واظرفه
 وجعل شكله من الطف الاشكال المستطرفة وجعله يتحرك
 كيف شاء وجعله خفيفا كالهواء انذا الص الذي يدخل
 في خلاته ويطير على الازهار الى غروب الشمس ثم يتضى اجله
 ومع قصر عمره يذوق لذة السفادة فدورة حياته سنة ومدة ذاته
 يوم واحد

* (ذكر الهماس)

هي هامة باهر يقة تسمى بهذا الاسم وهي عند سكونها
 تشبه حبة العدس لونا وحينا وتبين غيرها من الهوام حيث
 انها متواتت بغير دحلول الحياة في اولادها وبيان ذلك انها عكست
 على اطراف الاشجار المجاورة للطرق وتلقي نفسها على كل
 من مر في الطريق قريبا منها وحركه ولو بها عينة جدا بحيث
 اذا صادمت شيئاً انشق بطها وماتت لوقتها وتفرق اجتنبها
 وانتشرت اولادها على المارين من ادميين او غيرهم من
 الحيوانات وتدخل سريعا في مسام جلدته وتختبئ فيه
 التهابات لا يعkin ازالتها الابووضع اوراق الدخان عليها

(قصة بطرس او نسكه)

ناربع هذا الشاب الامر يق من باريس الى بلاده بعد
أن مكث فيها ثلاثة سنوات عند لينفال لافيت وتربي
فيها التربية التي يقبلها امثاله مكث ستة اسابيع ثم خلع
شأبه الاوروبية وتزيا بزي بلاده ثم تزوج وصار كابانا وطنه
حتى كأنه لم يفارق غابات بلاده ولم يقم بمدينة باريس التي
هي من اعظم تختوت ممالك اوروبا
ولما شاهدنا ولايات امير يقة الشمالية والجنوبية واطلعتنا
على ما فيه من الغرائب عمدنا الى الاقاليم الجمجمة لنذهب
 الى بلاد نيورق فتركب هنالك سفينة البوسطة لتوصتنا
 الى بلاد هاورد وغراس ومنها الى مدينة باريس
 لنقص على احبابنا واصحابنا مارينا في هذه الرحلة
 الطويلة بقامة

(ذكر مدح يقة فرنساوية مترجمة)

يفهم مما ذكرته في هذا الكتاب من اصناف العجب العجائب *
 انى شاهدت قسم امير يقة وطفته من الجنوب الى الشمال *
 وعاشرت البحر المعتدل والمحيط الاطلنطي وتلاطم
 امواجهما بالسواحل وبلغت الاماكن * فالبحر الدائم *
 لمستكشف هذه المعالم * وهو كلب صاحب الذكر

الابدِيَّ والصَّيْتُ السَّرْمَدِيَّ * فَانَ الْأَكَارُ الْبَاقِيَةُ عَلَى
 تَدَوْلِ الْأَعْصَارِ * الْمُسْتَقْلَةُ مِنَ السَّلْفِ إِلَى اخْلَفٍ فِي سُطُورِ
 التَّارِيخِ تَذَكَّرُ نَاهِذُ الْحِبْرَى تَذَكَّرُ كَارِ * كَيْفَ لَا وَقْدَنْشَأْعَنْ
 تَجْرِهِذَا الْبَطْلُ الْهَمَامُ فِي الْعِلُومِ وَالْفَنَّوْنُ * اسْتَكْشَافُ
 هَذِهِ الدِّينَيَا الْجَدِيدَةِ فِي زَمْنٍ كَثِيرٍ الْأَوْهَامُ وَالْفَنَّوْنُ * فَكَانَتْ
 أَرْضَهَا فِي التَّرْوِيَةِ أَعْظَمُ مِنَ الْأَرْضِ الْقَدِيمَةِ * حِيثُ أَنْ أَقْطَارَهَا
 مِنْتَوْعَةُ الْأَمْرَجَةِ وَخِيرَاتِهَا مِنْ غَيْرِهَا عَادِيَةٌ * فَهِيَ مَذْهَبَةُ
 الْرِّيَاضِ * مَفْضُضَةُ الْحِيَاضِ * مُخْتَلِفَةُ الْفَاكِهَةِ وَالثَّمَارِ *
 مِنْتَوْعَةُ الْحِبْوبِ الْمُوجَودَةِ فِي سَائِرِ الْأَقْطَارِ * غَزِيرَةُ الْمَرْعَى
 وَالْكَلَالِ * كَثِيرَةُ الْمَرْوِجِ الْمُتَبَدِّدَةِ فِي تَعَاقِبِ الْفَصُولِ
 عَلَى الْوَلَا * فَنَ غَرَبَ الْمَهَارُ الْبَانَعَةُ فِيهَا أَنْ دَوَالِي الْعَنْبُ
 الْعَظِيمَةُ الْعَنَاقِيدُ وَالْقَطْوَفُ * تَحْنَى ظَهَرُ مَكَعِبَاتِهَا الْمُصْطَنَعَةُ
 فِي حَافَاتِ الرِّبَالِ زَتَهَا وَضَخَامَةُ جَبَها الْمَعْرُوفُ * وَبِهَا مِنْ
 النَّبَاتَاتِ مَا لَا يَحْصَى * وَيَجِلُ فِي التَّعْدَادِ أَنْ يَسْتَقْصِى * مِنْ
 كُلِّ بَنَاتِ مُخْضَرِ الْأَوْرَاقِ * مِنَ النَّبْمُ وَالسَّاقِ * يَرْوِقُ النَّاظِرُ *
 وَيَسْرُ الْخَاطِرُ * كَأَنْ فِيهَا مِنَ الْأَزْهَارِ الزَّاهِيَةِ مَا لَا يَعْلَمُ
 وَصَفَهُ * وَيَزْدَرِي رَوَائِحُ الْمَسَكِ شَذَاهُ وَعَرْفَهُ * مَا يَعْطَرُ
 الْأَرْجَاءُ * وَيَقْوَى الرَّجَاءُ * فَالْأَحْسَنُ هُنَالِكُ بَسَاتِنَ الْأَزْهَارِ
 الْحَسَانُ * الَّتِي يَسْمَعُ بِهَا غُنَاءُ الْأَطْيَارِ الْمَطْرِبَةِ الْمَذَكُورةِ لِنَعْمَمِ

الخنان * واغرب من ذلك ايضاً ما يوجد فيها من انواع الزينة
 مما لا يدخل تحت حصر * ولا سمع بجودته وكثرة قبل ذلك
 في مصر ولاعمر * من جيد النصار والسعيدة * والبلطين
 وهو الذهب الا يض الذي قبل استكشافها لم يكن يوجد *
 والاجار الكريمة كالزمرا وابوالجوهر * ونحو ذلك مما يأخذ
 بجماع العقل ويجهل * ويؤخذ للعلى ويقتنى * ويذخر ويكتنز
 وبمحفظه يعمى * ومن اعظم الدول فرجنة وبهجة للمتأمل
 المنشوف للاظلاء * اراضي الدول المجمعة بسواحل البحر
 فهي من احسن البقاع * حيث يجدها السياح الان مدائن
 مقدنه ثرية * ويرى فيها قری بالمعادن والمحصولات غنية *
 وتجارة واسعة * ورعايا رائعة * وقوائين مضبوطة * واصول
 من بوطة * يؤمن بها كل من الاهالي على ماله * وعلى نفسه
 وعياله * وكانت في سالف السنين * في ايدي المتورثين *
 وهي في احسن الرفاهية والحرية * تتمتع بالعدالة في الحكومة
 الجمهورية * بخلاف اراضي امير يقنة التي استولى عليها
 اهل اسبانيا متغلبين * فانها تعصف فيها رياح الاحتلال ويُسمى منها
 روائح الاحتلال القوانين * فلا يزال يشهر فيها سيف الحرب
 الداخلي - الناشئ عن الجبن والعناد * ويسأل فيها اهالي
 مهند الحلاج الدجال على كثرة الفتن والفساد * والآلات الدفع

العظيمة لراقة دماء الاهالي * والفتث بهم على مدى الايام
 والليالي * فانظر الى بلاد برو الشهيرة بالمعادن * المألوفة
 للوارد والقاطن * فان الوارد عليها الان * لا يجد ما كان بها
 في سابق الزمان * من الرونق القديم * والسعادة المستديم *
 اذا هلها الان من الاسر المعنوی - في سلاسل واغلال *
 ومع ان حكمتهم انفصلت عن مملكة اسبانيا فالاهالي اوروبا
 المتأصلون في اسوء حال * ومن دخل من اهالي اوروبا
 بلاد برو التي هي الان على هذه الحالة * وقف بارضها
 موقف الذل والاذى لامحاله * اجلالا للملائكة القديم *
 صاحب البهاء والقدر العظيم * المسى بالانكاكاته وباها * الذي
 لاقى من الاعداء ضرا وكربيا * ورثى له حيث قتل ظلماؤعدوانا
 مع جسم غير من رعایاه وفاسوا ذلا و هوانا * ومن ذا الذي
 يقف هذا الموقف بتلك الاقطارات * ولا يفر عقلبه مما جناه
 الاسپانيولي - المسى يizarو عليهم من قتل هؤلاء الاخبار
 وهو من الاشرار * فلعنة الله على قاتل النفس * في حياته
 وبعد حلوله في الرس * فهو ذات حال امر يقة التي هي الدنيا
 الجديدة * وما فيه من العجائب العديدة * فليتأمل الانسان
 حالها الحسن التأمل ليبلغ الامل * ويطلع على العجائب
 ولا يعل

والى

والي هنا تم التعریب * بعون الملك المحب * وكان تعمیح
 تراکیبه * وتنقیح اسالیبه * بمعرفة من حاز فی الفضل
 والمعارف او فر حظ واعظه * حضرۃ العلامۃ رفاعۃ
 افتدى ناظر قلم الترجمة * مع الراجی عفو مولاہ * المؤمل غفر
 خطایاه * المستنصر بمولاه القوى * الفقیر محمد قطہ
 العدوى * غفر الله لهم الذنوب والمتائب * وأحسن لهم
 وللمسلمین بنہ و کرمہ العوّاقب * بیجاہ سید اصفہانی
 واحبباه * صلی الله علیہ وسلم وعلی آله واصحابہ * وكان اتهاء
 طبعه الجیل * وتفیقہ الجلیل * بدار الطباعة الباهره * المنشأة
 بیولاق مصر القاهره * فی خامس ذی القعده

الحرام * سنة ١٤٦٢ من هجرة

خاتم الرسل الكرام * علیہ

وعلیهم افضل الصلاة وازکی

السلام * ونسأله

تعالی بیجاہهم

حسن الختام

بنہ

وکرمہ

تم

✓







